

3 Aruba



Cas di Docter
verdwijnt

10 Nederland



Iglo roept producten
terug om paardenvlees

11 Financieel



ING wil Hamers als
nieuwe topman

14 Sport



Ajax verliest van
zichzelf in Boekarest

Bemiddelingstraject AZV en Laboratorio Familiar gestopt

‘Laboratoria kunnen goedkoper werken’

ORANJESTAD — Laboratorio Familiar heeft afgelopen vrijdag aangegeven terug te gaan naar de rechter. Een onderzoek naar nieuwe tarieven is hiermee voorlopig van de baan. Maar nationale verzekeraar AZV stelt dat, ondanks dat er nog geen vaststelling van nieuwe tarieven is, ‘de laboratoria goedkoper kunnen werken’. Dat blijkt uit het contract dat vorig jaar werd afgesloten met het nieuwe laboratorium Service Lab X-pert.

door onze verslaggever
Franciska Groen

AZV-woordvoerder Joost van de Kamp stelt bovendien dat goedkoper werken mogelijk is zonder dat dit ten koste gaat van de kwaliteit. Hij vertelt dat AZV sinds september vorig jaar een contract is aangegaan met een nieuw laboratorium, Service Lab X-pert, met als directeur Robert Wever (de voormalig onderdirecteur van het Landslaboratorium). In het contract is volgens de woordvoerder afgesproken dat het laboratoriumwerk verricht wordt tegen lagere tarieven. “X-pert werkt 15 procent onder de huidige prijzen.” AZV had al het vermoeden

dat dit kan, zegt Van de Kamp. “Dit bevestigt dat er dus efficiënter en voordeliger kan worden gewerkt.” Hij legt uit dat het onderzoek naar de nieuwe tarieven en de vaststelling van de tarieven, destijds in 2011, voortkomt uit ‘kijken of het effectiever kan’, maar dat de hoogte van de vergoedingen er ook toe doet. “Als een behandeling 10 florin kost, maar het kan ook voor 5, dan kun je het niet maken om het dure tarief in stand te houden. AZV wil hier zorgvuldig mee omgaan.”

Van de Kamp vertelt ook dat het ingezette bemiddelingstraject inmiddels door Laboratoria Familiar beëindigd

is. Hij laat weten dat er vorige week vrijdag nog een gesprek heeft plaatsgevonden met Laboratorio Familiar en dat AZV daarin het voorstel heeft gedaan om in plaats van uitbetaling na twee maanden, dit sneller te doen. Verder zegt hij dat de verzekeraar toen het voorstel heeft gedaan om een onafhankelijke partij in te schakelen voor het onderzoek ter vaststelling van de nieuwe tarieven. Wij stelden toen Conquaestor voor, maar we hebben daarbij aangegeven dat het ook een ander bedrijf mag zijn, zegt de woordvoerder. Laboratorio Familiar stelde toen Cadec voor: “Wij hebben toen aangegeven dat Cadec best mag meelopen en samenwerken in het onderzoek.” Maar kennelijk was die tegemoetkoming onvoldoende voor Laboratorio Familiar, want die gaf aan ‘terug naar de rechter te gaan’. “Het bemiddelingstraject is dus gestopt.”

Vervolg op pagina 3

Ceremoniële aankomst modern stationsschip



Foto: Hana Remburg

ORANJESTAD — Het nieuwe stationsschip van de Koninklijke Marine, Hr.Ms. Friesland, is vanochtend met militair ceremonieel ontvangen in Oranjestad. In aanwezigheid van gouverneur Fredis Refunjol en de commandant van de marinierskazerne Savaneta, luitenant-kolonel Edwin Hofma, werden saluutschoten uitgewisseld tussen de militairen aan wal en het schip. Het saluut aan wal werd zoals gebruikelijk afgevuurd vanaf de landtong voor de oude ambtswoning van de gouverneur. Een gewapende wacht, verzorgd door een peloton van het Korps Mariniers, bracht vanaf het Wilhelminapark het eerbewijs. Het is voor het eerst dat het nieuwe marineschip de haven van Oranjestad aandoet. “Een maritiem historische gebeurtenis die niet ongezien voorbij mag gaan”, aldus de Koninklijke Marine.

Vervolg op pagina 3

Leerlingen in trance op school in Suriname

PARAMARIBO — Op een middelbare school in het westen van Suriname is een groep leerlingen al enkele dagen in trance. Vanwege de onrust die dit met zich meebrengt was de school gisteren en vandaag gesloten. Geestelijken van verschillende signatuur proberen via gebeden de rust terug te brengen, meldde de Surinaamse nieuwssite dWT Online.

Het in trance raken heeft te maken met het Winti-geloof. In Suriname zijn het vooral Creolen die dit geloof aanhangen. Een onderdeel van het Winti-geloof is de verering van voorouders. Bij het in trance raken lijkt het

erop alsof een geest tijdelijk bezit neemt van de betreffende persoon. Kinderen of volwassenen die in trance zijn, raken buiten zichzelf en doen dingen die ze normaal niet doen. “Ze gillen en gooien met tafels en stoelen. Ze

rennen door de klas en door de gang”, beschrijft een studente het gedrag van haar in trance geraakte medestudenten. Het geschreeuw van de in extase geraakte leerlingen beïnvloedt anderen die hetzelfde gedrag gaan vertonen. Ook in januari waren de kinderen twee dagen in trance, volgens het schoolhoofd. Ze rekent erop dat de rust terugkeert na de gebedsessies en dat er volgende week weer normaal les gegeven zal worden.

Topcrimineel El Chapo mogelijk doodgeschoten

MEXICO-STAD — De Mexicaanse topcrimineel Joaquín ‘El Chapo’ Guzmán is mogelijk omgekomen bij een schietpartij in Guatemala. Dat meldde de Mexicaanse president Enrique Peña Nieto vandaag. ‘El Chapo’ (Kleintje) is de meest gezochte crimineel van het westelijk halfrond.

Bij de schietpartij tussen verdachte drugshandelaren kwamen drie mensen om. Forensisch specialisten proberen met foto's en biometrische gegevens te bevestigen dat een van hen inderdaad El Chapo is. 's Werelds machtigste drugsbaron staat aan het hoofd van het beruchte Sinaloakartel in Mexico. Dit kartel dook voor het eerst op in de jaren tachtig en is een van de grootste drugsorganisaties ter wereld. Sinaloa is verantwoordelijk voor een kwart van de Mexicaanse drugshandel naar de VS en heeft een grote hand gehad in de tienduizenden drugsdoden in Mexico.

In 1993 werd El Chapo gepakt op de grens tussen Guatemala en Mexico. Hij kreeg twintig jaar cel,



Foto: ABC

Joaquín ‘El Chapo’ Guzmán. De Amerikaanse rapper Gucci Mane bracht vorig jaar een nummer uit onder de titel El Chapo, waarin hij rapt als El Chapo te willen zijn met 3 billion dollars in pesos.

maar ontsnapte in 2001 uit een streng beveiligde Mexicaanse gevangenis. Sindsdien weet hij uit handen van de autoriteiten te blijven, al claimde de Mexicaanse politie vorig jaar dat ze hem bijna te pakken had-

den. De topcrimineel is een volksheld. Kenners noemen El Chapo wel een kruising tussen de gangster Al Capone uit de jaren twintig en de vogelvrije Jesse James uit het Wilde Westen van de 19e eeuw. Beiden waren

mateloos populair onder de bevolking. Amerika zette een premie van 5 miljoen dollar op El Chapo's hoofd en ook de Mexicanen loofden een miljoenenbeloning uit. Dat deed zijn roem alleen maar groeien.

‘VN niet aansprakelijk voor cholera Haïti’

PORT-AU-PRINCE — De Verenigde Naties kunnen niet aansprakelijk worden gehouden voor de uitbraak van cholera in Haïti in 2010. Dat meldde de organisatie gisteravond zelf, die naar eigen zeggen diplomatiek onschendbaar is en er alles aan heeft gedaan om de ziekte binnen de perken te houden.

De organisatie kon daardoor een miljoenenclaim afwijzen. Volgens de Haïtiaanse regering hebben VN-militairen uit Nepal de ziekte naar Ha-

ïti gebracht, toen ze kwamen helpen na de aardbeving in 2010. Vervolgens werden 50.000 mensen ziek en kwamen bijna 8000 mensen om

het leven. Voor die tijd was er al jaren geen cholera meer in het land. In november 2011 dienden 5000 cholerapatiënten samen met het Amerikaanse Instituut voor Recht en Democratie een claim van honderden miljoenen dollars in bij de VN. Nu dat niets oplevert, willen ze naar een nationale rechter stappen.

FBI-agenten over de schreef

WASHINGTON — De reputatie van de Amerikaanse FBI heeft een deuk opgelopen door gelekte rapporten over wangedrag van agenten van de federale opsporingsdienst. CNN kreeg de notities in handen.

Uit de interne documenten blijkt dat FBI-agenten zich onder meer schuldig maakten aan het rondsturen van naaktfoto's, geknoei met bewijsmateriaal, winkeldiefstal en oneigenlijk gebruik van de FBI-database om informatie te vinden over vrienden en familie. De afgelopen twee jaar werden tegen 1045 FBI-agenten disciplinaire maatregelen genomen, 85 daarvan kregen

ontslag. Een van de ontslagen agenten had af luisterapparatuur in het kantoor van zijn baas geplaatst. Bij de politiedienst is ‘sexting’ een niet onbekend verschijnsel. Sexting is het via de smartphone of computer sturen van seksueel getinte teksten en afbeeldingen. In één geval stuurde een medewerker via haar mobiele telefoon naaktfoto's van zichzelf naar verschillende collega's. Dat zorgde voor het nodige geroddel op de werkvloer en had ‘een negatieve invloed op de dagelijkse activiteiten van verscheidene teams’. Bij de FBI – waar het motto luidt: trouw, moed en integriteit – werken 36.000 mensen.

Nog steeds problemen Chávez

CARACAS — President Hugo Chávez (58) van Venezuela kampt ongeveer tien weken na zijn laatste operatie vanwege kanker nog steeds met ademhalingsproblemen. Dat liet de bezorgde regering in Caracas vandaag weten.

Volgens de verklaring van minister van Informatie Ernesto Villegas gaat het tot nu toe niet goed met het herstel. “De president klampt zich met maximale levenswil vast aan Christus”, aldus de bewindsman. Chávez keerde maandag terug in Venezuela vanuit Cuba waar hij is geopereerd. Sindsdien ligt hij in een militair hospitaal in Caracas.

Koning komt in november

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Medio november wordt het Caribische deel van het Koninkrijk door de nieuwe koning Willem-Alexander en koningin Máxima bezocht.

De provincies in Nederland krijgen in mei en juni bezoek van de nieuwe koning en koningin. Dat maakte de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) vandaag bekend. De troonswisseling is op 30 april in Amsterdam.

Turkije ziet Suriname als springplank

PARAMARIBO — Op uitnodiging van de Turkse regering brengt een Surinaamse handelsmissie begin maart een bezoek aan Turkije. Doel van het bezoek is om de politieke en economische relatie tussen de landen te versterken.

Hoofd van de missie is de Surinaamse vicepresident Robert Ameerali. Volgens Ersin Erçin, ambas-

sadeur voor Turkije in Brazilië, is Suriname voor Turkije de ideale springplank om zaken te kunnen gaan doen

in het Caribisch gebied. Nu heeft Turkije in die regio alleen een ambassade in Cuba.

Maar vanwege de embargo's tegen Cuba heeft Turkije behoefte aan een andere basis in de regio, zei Erçin vandaag tijdens een persconferentie in Paramaribo.

the plaza
CAFE

Morgen vroeg voor
de liefhebbers
Zumba van 9:00 t/m 10:00

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

MARIN & SONS N.V.

Ta busca:

1 Restaurant Supervisor

Pasa solicita na L.G. Smith Blvd. 95
Contact persoon: Fabrizio Battaglia
Of yama na telefoon 586-0169

Prome cu solicita of yama, mester
registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un
cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil
entre 7:30 - 11:00 mainta di Dialuna pa
Diabierna

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Feb 27

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BULLET TO THE HEAD daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:30 2:45 late show: 12:00 NEW R	BULLET TO THE HEAD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 NEW R
BROKEN CITY daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:00 NEW R	BROKEN CITY daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW R
TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: PG	TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: PG
IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 12:00 SD R	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 SD R
MAMA daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late show: PG-13	MAMA daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: PG-13
PARKER daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: R	PARKER daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: R
THE LAST STAND daily: 7:00 matinee: 12:30 2:45 late show: SD R	THE LAST STAND daily: 7:15 matinee: 5:00 late show: SD R
TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 5:00 matinee: 12:30 2:45 late show: PG	WARM BODIES daily: 5:00 matinee: 2:15 late show: PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

IMPORTANT NOTICE

WE ARE UNDER CONSTRUCTION
Therefore our service entrance has moved temporarily
to the back of our building located on Fokkerstraat (2-way street).

DIRECTIONS:

① **When you are in front of the building on L.G. Smith Blvd (1-way street):**
➔ Turn Right @ DCW Shoes
➔ Turn Right @ TEC Inc.
➔ Cross the intersection
➔ Turn right @ the Entrance Sign

② **When you are in Gutenbergstraat**
➔ Turn in Fokkerstraat between FRASA & La Bodega

Map: Shows the location of the building on L.G. Smith Blvd, between Fokkerstraat and Gutenbergstraat. The entrance is marked on Fokkerstraat, between TEC NV and FRASA. Other nearby locations include DCW SHOES, RE YRAUSQUIN & SONS, LA BODEGA, and FRASA.

R. E. Yrausquin & Sons
PASSION for CARS

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

**Losse Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

For Sale

2 Storage building for sale Downtown consisting of
Office/living space 3 bedrm, 1 bthrm Bar/Lounge with
capacity of 75 prs. Call for serious inquiries
Only **594-5661**.

For Rent

Bar Lounge located Downtown, recently renovated
All furniture included. Call for serious inquiries
Only **594-5661**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midd.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'SMIDDAGS
FAWE
Live Sunnaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Hebt u al aangifte gedaan?

Als u een aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting hebt ontvangen,
bent u verplicht dit in te leveren bij Servicio di Impuesto.

Doet u dit niet dan heeft de inspecteur geen gegevens om uw belastbare
inkomen of winst vast te stellen. U ontvangt dan een ambtshalve aanslag
waarbij hij uw belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt zelfs strafrechtelijk vervolgd worden als u geen aangifte doet. U
wordt dan als verdachte aangemerkt. U loopt in dit geval het risico op
een gevangenisstraf of een geldboete die kan oplopen tot Afl. 100.000,-.

Lever daarom een ontvangen aangiftebiljet altijd in. Zo voorkomt u een
ambtshalve aanslag of strafrechtelijke vervolging.

Sa Servicio di Impuesto
SIAD

S | M **St. Maarten Medical Center**
M | C

For the Sint Maarten Medical Center, FWG is looking for a:

Medical Director
Strategic, visionary and progressive

Company profile

The St. Maarten Medical Center (SMMC) is a non-profit organization which manages and carries out the hospital functions serving the health needs of the Dutch Windward Islands in the Caribbean. Main goals are raising the bar in regional healthcare and becoming a leading medical institution in the Eastern Caribbean Region with a continuous focus on the pillars that St. Maarten Medical Center stands for: providing safe, quality healthcare to the satisfaction of our patients and employees.

Position and purpose of the role

The Medical Director is responsible for the strategic, tactical and operational management of the organization from a medical perspective, in order to ensure the organizations' position. The Medical Director is responsible for making sound (medical) decisions and, as a member of the Board of Directors, establishing the strategic policy for SMMC. The Medical Director reports to the Supervisory Council. Reporting to the position are the members of the Management Team. The Medical Director can be Chairman of the Board of Directors.

Personal profile and qualifications

- A Doctor of Medicine, registration as a medical specialist and extensive knowledge of and experience in developing and establishing strategic policy.
- Wide experience in a managerial position in a complex health care institution.
- Knowledge and understanding of the Caribbean –and Sint Maarten in particular- cultural and political context. Comprehension of one or more other languages (e.g. Spanish, Papiamentu,) is an asset.
- Ethical reasoning; ethical and moral values are taken into account when making decisions and patients' right to self-determination is respected at all times.
- Political and organizational sensitivity; is able to identify and consider in- and external relations and interests in the decision making process.
- Excellent communication skills; knows how to adjust style of communication to accommodate a situation or an audience. Is able to persuade, cope with conflicting interests and resistance and operate in external networks at a high level regarding negotiations and complex deliberation in a tactful manner.

Conditions of employment

We offer a fulltime ambitious leading position in a professional, expanding and continuously developing organization and an opportunity to contribute to the advancement of the Sint Maarten Medical Center into a stable and leading medical institution. The Medical Director has to operate in a turbulent environment and aim at stabilizing, professionalizing and expanding the organization and its position. Employment will start off with a contract with a maximum of 5 years.

Procedure

For an extensive recruitment profile visit: www.fwg.nl/vacaturescariben. Recruitment and selection procedures for this position are executed by FWG, where further information can be obtained. Should you be interested and provable qualified, we request you to react before March 5 by sending your resumé and motivational letter to vacatures@fwg.nl stating SMMC Medical Director. Questions and remarks can be mentioned in your reaction, whereupon FWG will contact you. A personality assessment and the preparation of a business case can be part of the selection procedure.

The selection interviews are planned in week 11. We intend to complete the nomination in March 2013.

Eerste bezoek Koningspaar in november

ORANJESTAD — Medio november brengen de nieuwe koning Willem-Alexander en koningin Máxima hun eerste officiële bezoek aan het Caribisch deel van het Koninkrijk. Dit maakte de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) vandaag bekend.

door onze verslaggever
Ilana Tetenburg

In mei en juni krijgen de provincies in Nederland een bezoek van de nieuwe koning en koningin. Op 30 april vind de troonwisseling plaats in Amsterdam. De inhuldiging van de koning in spe, prins Willem-Alexander, vindt dit jaar dus tegelijkertijd plaats met Koninginndag. De voorzitter van de Eerste kamer, Fred de Graaf, maakte onlangs bekend dat hij zoveel mogelijk 'gewone burgers' wilt uitnodigen om bij deze inhuldiging aanwezig te zijn. Commissarissen van de koningin hebben het verzoek gekregen om deze uitnodigingen te versturen. Of bij het versturen van deze uitnodigingen ook rekening wordt gehouden met de burgers uit de rest van het Koninkrijk, zoals uit Aruba, is nog niet bekend. Navraag bij het Kabinet van de Gouverneur hier leverde niets op.

Geen twee dagen vrij

Het ziet ernaar uit dat we vanaf volgend jaar tussen Ko-

ningsdag en de Dag van de Arbeid gewoon moeten werken. In plaats van 30 april wordt vanaf 2014 Koningsdag op 27 april gevierd en dat is dus een nationale vrije dag. Dat geldt ook voor Aruba, maar het betekent ook dat we hier niet meer twee dagen achtereenvolgend vrij zijn. Immers is 1 mei hier ook een officiële vrije dag (in Nederland niet).

27 april 2014 valt daarnaast ook nog op een zondag, hoewel er geruchten zijn dat de nieuwe koning straks deze dag opschuift naar maandag 28 april. Wanneer het definitieve besluit wordt genomen, is nog niet bekend. Aanstaaende maandag, 25 februari, komt er meer duidelijkheid over de feestelijkheden rond de inhuldiging van de nieuwe koning. Het Nationaal Comité in Den Haag maakt dan zijn plannen bekend voor de troonwisseling op 30 april, zo heeft het comité vandaag laten weten. Verder is er momenteel inhoudelijk nog niets vastgelegd over de viering van de allerlaatste Koninginndag op Aruba. Wel worden er al voorbereidingen getroffen, vertelt Martijn Boelen, directeur van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba. Volgens de afdeling Voorlichting van de overheid moeten de betrokken instanties zoals het kabinet, mariniers en de Oranje Vereniging nog officieel bij elkaar komen om deze dag te organiseren.

ORANJESTAD — Huisartsenpraktijk Cas di Doctor in Punto Brabo verdwijnt. De 5300 patiënten van deze praktijk worden ingedeeld bij de straks zelfstandige praktijken van de daar werkzame artsen Inge Algera en Orlay Gonzalez.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Gonzalez verhuist waarschijnlijk per 1 maart naar de naburige artspraktijk van dokter Yolanda Dennert. Algera blijft voorsnag op dezelfde locatie zitten.

De reden voor de sluiting is de wens van de artsen om een zelfstandige praktijk te hebben, vertelt woordvoerder Joost van de Kamp van zorgverzekeraar AZV desgevraagd aan *Amigoe*. De artsen van Cas di Doctor werken nu via een constructie voor het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). "Niet heel erg logisch", vertelt Van de Kamp. Binnenkort zijn het dus zelfstandige praktijken. Wel gaan beide artsen met andere huisartsen samenwerken. Samenwerking tussen huisartsen wordt aangemoedigd door AZV.

"Dit biedt veel voordelen. Ook voor patiënten in verband met waarneming. Dan hoeven ze niet naar de andere kant van het eiland als hun dokter op vakantie is."



Foto: Alex Laclé

Huisartsenpraktijk Cas di Doctor in Punta Brabo.

Een andere reden voor de sluiting is het feit dat er vrijwel geen huisartsenkort meer is, zegt AZV. Cas di Doctor werd in het leven geroepen om een regelmatig toevvoer van Nederlandse huisartsen te hebben die op tijdelijke basis, vaak enkele maanden, op het eiland patiënten konden behandelen. Dit moest de druk op de andere huisartsen verlichten. Tijdelijke artsen uit Nederland zijn echter duur en

momenteel niet meer nodig, redeneert AZV. Het is dus ook een kostenbesparende maatregel.

Voorlopig is Cas di Doctor nog gewoon open voor patiënten. Het is de bedoeling dat patiënten van deze artspraktijk door AZV geïnformeerd worden over de veranderingen en de verhuizing. De zorgverzekeraar heeft hiervoor echter informatie nodig van de praktijk.

En die hebben ze nog niet geleverd, vertelt Van de Kamp. Hij verwacht echter 'binnenkort' meer te zullen weten. "Dan zullen we mensen op de hoogte stellen via een brief en via de media." Het is nog niet bekend wat er met de huidige pand van Cas di Doctor gaat gebeuren. Het gebouw wordt gehuurd door het HOH dat er misschien een specialist in gaat huisvesten, vermoedt de woordvoerder van AZV.

Rechter: Geen dood door schuld

ORANJESTAD — Maria Sandra Gomez Lucimi die in december 2011 motorrijder Rudolfo Sint Jago aanreed, waarna hij kwam te overlijden, is vrijgesproken voor 'dood door schuld'. Dat liet haar advocaat Jeannice Scheper weten aan Amigoe. Wel is ze veroordeeld voor 'gevaarstelling verkeer' omdat ze geen voorrang heeft verleend.

door onze verslaggever
Alex Laclé

De vrouw kreeg twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf, twee jaar proeftijd, een werkstraf van 80 uur en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbewoegdheid van zes maanden opgelegd. Dit is vrijwel gelijk aan de eis van het Openbaar Ministerie (OM). 'Wegens omstandigheden' heeft de rechter alleen de voorwaardelijke gevangenisstraf met een derde verlaagd, aldus Scheper.

Geen voorrang

Sint Jago reed op 26 december 2011 ter hoogte van supermarkt Bo Wah, op de weg tussen Seroe Blanco en Paradera, met zijn motorfiets in op de auto van Lucimi. Zij reed vanaf de parkeerplaats van de supermarkt de weg op en verleende hem geen voorrang. De motorrijder raakte van de weg en botste tegen een andere geparkeerde auto aan. Hij overleed ter plekke. Een ooggetuige vertelde Amigoe destijds dat de motorrijder met hoge snelheid in de richting van Oranje-



Ter hoogte van supermarkt Bo Wah verongelukte in december 2011 motorrijder Rudolfo Sint Jago. Op de foto zijn op de achtergrond de helm en het afgedekte lichaam van het slachtoffer te zien.

stad reed toen de auto de weg op ging en hij tegen de bestuurderskant aanreed.

Tragisch

"Het was een tragisch incident. Mevrouw heeft alles gedaan wat mogelijk was om goed te kijken of er verkeer aankwam", vertelt de advocaat. "Maar ze zag hem niet." Wat volgens Scheper ook meespeelde, was de

onoverzichtelijke situatie. Een andere auto stond dusdanig langs de weg dat het zicht van de automobilist werd belemmerd. "Ze was het zicht even kwijt." Bovendien reed de motorrijder zeer waarschijnlijk te hard. Uit onderzoek bleek dat hij tussen de 80 en 100 kilometer per uur heeft gereden ten tijde van de impact. Scheper benadrukt dat

haar cliënt heel langzaam reed en dat er geen alcohol in het spel was. "Het gebeurde allemaal binnen twee, drie seconden."

Op de vraag of Lucimi in hoger beroep gaat, antwoordt de advocaat dat ze hierover nog overleg moet hebben met haar cliënt. Het OM gaat vermoedelijk niet in beroep.

10.000 florin beloning voor gouden tip Ospino

ORANJESTAD — Justitie looft een beloning van 10.000 florin uit voor de gouden tip die leidt tot de arrestatie van de voortvluchtige Johannes Span Ospino (32). Dat maakte politiewoordvoerder John Larmonie gisteren bekend.

Om in aanmerking te komen voor de beloning, moet de gouden tip via de speciale tiplijn van de politie (11141) worden doorgegeven. Justitie besloot tot het uitloven van deze beloning na overleg van hoofdofficier Peter Blanken en politiechef Dolfi Richardson. De minister van Justitie, Arthur Dowers (AVP), heeft goedkeuring gegeven en het geld komt uit de Landskas. Te zijner tijd kan de beloning worden geclaimd bij het Openbaar Ministerie

(OM), aldus woordvoerder Ann Angela tegen *Amigoe*. De politie benadrukt nogmaals dat burgers die een voortvluchtige helpen, strafbaar zijn als medeplichtige. Bovendien is Ospino zeer gevaarlijk en hij zou zich tegen zijn helpers kunnen keren wanneer hij zich in het nauw gedreven voelt, waarschuwt politiewoordvoerder John Larmonie. "Benader hem niet, maar bel direct de politie." Het korps laat weten 'klokje rond' te werken om Ospino opnieuw in de kraag te vatten om hem te kunnen berechten. Hij wordt verdacht van betrokkenheid bij de overval op RBC in Palm Beach op 1 februari. Woensdag ontsnapte de verdachte, toen hij vanuit het Huis van Bewaring in KIA naar het politiebureau in Oranjestad werd gebracht.

‘Laboratoria kunnen goedkoper werken’

Vervolg van pagina 1

Het is nu de vraag of er alsnog een onderzoek naar de tarieven komt. "Voor het onderzoek is de medewerking van alle laboratoria nodig. Als ze niet allemaal meedoen, weet ik niet of je een goed beeld krijgt." Overigens is het volgens Van de Kamp niet vreemd om 'een model' voor de nieuwe tarieven op te stellen. Hij zegt dat dit internationaal gebeurt en dat het internationale model ook aangehouden kan worden. Maar omdat dit model kan afwijken van de lokale situatie, geeft hij aan dat AZV het model het liefst wil toespitsen op Aruba. "Zo'n model is destijds ook opgesteld voor de medisch specialisten."

Brief

Desgevraagd reageert hij ook op de brief van Intima Management NV van Medial Center Noord over Alpha InterLab Center NV en Noord Lab Center NV. Die brief stuurden zij in augustus naar Volksgezondheidsminister Richard Visser (AVP). Deze brief werd vandaag in ochtendkrant *Bon Dia* gepubliceerd. Intima Management trekt daarin de medewerking in (net als Laboratoria Familiar) voor een onderzoek naar nieuwe tarieven. Dit omdat het tot haar 'teleurstellende verbazing' een eenzijdige medewerking blijkt te zijn, aangezien AZV een con-

tract heeft afgesloten met het nieuwe laboratorium Xpert. Het management van Intima stelt in de brief: "Indien de middelen van het Land Ministerie (UO/AZV) toereikend zijn om een nieuw laboratorium toe te laten, kunnen bestaande laboratoria tevens vergoed worden voor de uitgevoerde diensten." Van de Kamp zegt hierop dat dit 'niet betekent dat AZV dan meer laboratoria gaat vergoeden. "Hetzelfde aantal declaraties wordt dan verdeeld over meer laboratoria." Hij geeft aan dat het niet meewerken aan een dergelijk onderzoek de indruk wekt dat deze laboratoria geen 'openheid van zaken' willen geven en

dat het erop lijkt alsof het een mogelijkheid is om onder een herziening van de tarieven uit te komen. "We hoeven echt niet te weten wat iedereen verdient. Het is gewoon een model. En als je niets te verbergen hebt, is er geen reden om niet mee te werken aan het onderzoek." Overigens geeft de AZV-woordvoerder aan dat in 2011 niet gekozen is voor een overgangsregeling bij het vaststellen van de nieuwe tarieven. Hij benadrukt dat voor een regeling de partijen *on speaking terms* moeten zijn en dat was dus niet het geval. Het tarief werd daarom eenzijdig vastgesteld.



Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en proeven de tropische tinten van: St. Vincent.

door **Linda Reijnders**

Naam & leeftijd: Adella Ross (57)

Land van herkomst: St. Vincent

Amigoe ontmoet Ross in haar eetkraam Caribbean Delight tijdens het Carubbian Festival in San Nicolas. Tussen de bedrijven door praat Ross over haar land en haar bestaan in Aruba. De klandizie loopt af en aan en met een lach en een praatje levert zij haar eigengemaakte Caribische gerechten aan zowel lokalen als toeristen.



Foto: Linda Reijnders

Adella Ross.

Hoe ben je hier gekomen?

"Ik ben op St. Vincent geboren, maar ging op een gegeven moment op Trinidad wonen. Daar zijn ook mijn drie kinderen geboren, een jongen en twee meisjes. Mijn man kreeg een contract bij Fantastic Gardens als *supervisor irrigation* en wij ondernamen de stap om naar Aruba te verhuizen. Dat was in 1990. Het was voor mij echt wennen, want in Trinidad heb ik tien jaar gewerkt als docent en als

verpleger. Hier op Aruba kon ik vanwege de taalbarrière alleen in de huishouding terecht. Ik leerde echter al snel Papiaments en een beetje Nederlands. Wij spreken van origine Engels, dus dat is nog steeds mijn voertaal in het gezin."

Wat doe je?

"Ik ben een *guest service rep* in het Holiday Inn. Ik werk daar sinds 13 februari al twintig jaar. Zeven jaar

was ik telefoniste, maar nu sta ik dus direct in contact met de mensen en dat vind ik heerlijk. Omdat koken mijn hobby is, *I love it*, ben ik eten gaan verkopen bij het Carubbian Festival. Ik heb iedere donderdag vrij van mijn werk om dit te kunnen doen. 's Ochtends om vijf uur sta ik op om alles voor te bereiden. Wat ik maak typische Caribische gerechten, veelal oorspronkelijk van St. Vincent of Tri-

nidad. Ik verkoop bijvoorbeeld de Johnny Cakes, een soort pastechi gevuld met kaas of zoute vis. Het deeg is wel anders dan bij een pastechi. Ook kun je bij mij een typisch drankje proeven, Mauby, wat gemaakt is van de bast van een boom. Die bomen vind je hier niet, maar wel waar ik vandaan kom. Probeer ook zeker eens mijn soep, Bullfoot Soup. En ja, er zitten stierenpoten in. Of gestoofde varkensstaart met rijst en salade. Typische Caribische gerechten. Ik ben gek op koken en de mensen zijn gek op mijn eten. Daar geniet ik zo van. Ze staan hier in de rij en stellen vragen wat het allemaal is."

Met welke droom/met welk doel ben jij naar Aruba gekomen?

"Mijn droom was om met ons gezin een goed bestaan op te bouwen en voor mijn kinderen een goede toekomst."

In hoeverre is die droom uitgekomen/dat doel bereikt?

"Ik ben thuis hier. Mijn kinderen doen het goed. Mijn dochter werkt al zes jaar in het hotel Marriott op de afdeling Sales en Marketing en mijn zoon heeft dankzij een beurs kunnen studeren. Hij is nu algemeen manager bij een firma."

Wat mis je uit St. Vincent ?

"Het verse eten. De fruitbomen in je tuin waar je zo het fruit van plukt en de verse vis. Het is er tropischer en groener. Ik mis mijn familie ook en in het algemeen de sfeer op St. Vincent. Met kerst bijvoorbeeld of andere vakanties kom je allemaal bij

elkaar. Niet alleen de familie, maar ook burens en eigenlijk iedereen die aanloopt. Je deelt dan je eten en dat is een hele sociale bezigheid. Hier is het allemaal wat meer gefocust op je eigen kring. Dat ongedwongen, dat spontane, dat mis ik echt wel eens."

Wat zijn de positieve kanten aan het leven op Aruba?

"Aruba is veilig. De bevolking is zo vriendelijk, rustig en beheerst. Trinidad is ook veel voller en drukker en er is meer criminaliteit. Het

is hier ook zo schoon en de stranden zijn gewoon fantastisch. Ik voel mij thuis hier en mijn kinderen vanaf het eerste moment ook."

Hoe luidt jouw wens voor Aruba en haar inwoners in de toekomst?

"Ik zou graag meer ontwikkeling zien in San Nicolas. Net zoals Oranjestad nu aangepakt wordt. Mooie straten, toerisme en winkels die lopen. De regering doet echt veel goeds, vind ik. Er zijn veel veranderingen gaande in positieve zin. Ook onder-

steun ik wat zij doen op het gebied van onderwijs. Het feit dat jongeren door een overheid gesteund worden om te gaan studeren, is heel goed. Mijn zoon heeft de intelligentie en door deze regering heeft hij die kunnen benutten. Dat biedt toekomst. Een minder goede ontwikkeling is voor mij de toename van de criminaliteit. Kijk, als je hier komt vanuit een ander land, dien je respect te tonen voor de lokale omstandigheden. Je moet integreren en er alles aan doen om bij te dragen in plaats van af te breken."

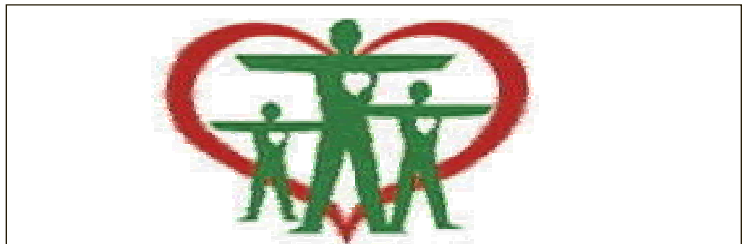
Samen 75 jaar in dienst



ORANJESTAD — Zes werknemers zijn door de bank RBC onlangs in het zonnetje gezet. Samen hebben deze employees 75 dienstjaren erop zitten. Het zijn Giancarlo Arendsz, Elizabeth Baarh, Randall Angela, Jessica Klepper, Romulo Martis en Sr. Angelo Figaroa die 12,5 jaar bij de bank hebben gewerkt. Op de foto staan de jubilarissen afgebeeld met de managers van de diverse afdelingen waar zij werken.

Overleden

Eric G. Leito 17-02-2013
Earlin Nedd 18-03-2013
Mr. Bienvenido Salomon 18-02-2013
Ramona B. Zambrano – Tromp 19-02-2013
Cliffird A. Beyde 19-02-2013
Mr. Leslie L. Bryson 19-02-2013
William A. Fuentes – Barros 20-02-2013
Francisco X. Quandus 21-02-2013



Aruba Heart Foundation

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot zaterdagmiddag 23 februari 2013 om 12.00 uur:

...KLEINE VAARTUIGEN EN WATERSPORTERS MOETEN REKENING HOUDEN MET DE PLAATSELIJK VRIJ RUWE ZEE ...

Weer: licht tot halfbewolkt en vandaag overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met plaatselijk een bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 31° C; **minimumtemperatuur:** 25° C.

Zonsondergang: 18.43 uur; **zonsopgang:** 06.54 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur heerst er een overwegend droog weerbeeld boven onze regio. Maar gedurende de nacht en vroege ochtend zal tijdelijk meer bewolking over onze regio trekken waaruit dan enige buienactiviteit op de eilanden van Bonaire en Curaçao plaatsvinden. Verder zal als gevolg van de nog steeds vrij grote luchtdrukverschillen in onze regio een sterke wind blijven waaien.

Zeecondities: vrij rustig tot vrij ruw met golven tussen de 1.5 en 2.5 meter hoogte. De hoogste golven zullen aan het noordelijk en oostelijk gedeelte van ons zeegebied voorkomen. Opvarenden van kleine boten en zwemmers worden aangeraden om hiermee rekening te houden.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:			
		Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	halfbewolkt	31	26	0.0	
Bonaire	---	30	26	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	31	25	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	sporen	
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0	



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@sectarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 22 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



St. Maarten Medical Center



For the Sint Maarten Medical Center, FWG is looking for a:

Financial Director

Strategic, visionary and decisive

Company profile

The St. Maarten Medical Center (SMMC) is a non-profit organization which manages and carries out the hospital functions serving the health needs of the Dutch Windward Islands in the Caribbean. Main goals are raising the bar in regional healthcare and becoming a leading medical institution in the Eastern Caribbean Region with a continuous focus on the pillars that St. Maarten Medical Center stands for: providing safe, quality healthcare to the satisfaction of our patients and employees.

Position and purpose of the role

The Financial Director is responsible for the strategic, tactical and operational management of the organization from a financial perspective, in order to ensure the organizations' position. The Financial Director is responsible for making sound (financial) decisions and, as a member of the Board of Directors, establishing the strategic policy for SMMC. The Financial Director reports to the Supervisory Council. Reporting to the position are the members of the Management Team. The Financial Director can be Chairman of the Board of Directors.

Personal profile and qualifications

- A Master's degree in the field of Finance and Management or Financial Controlling and extensive knowledge of and experience in developing and establishing strategic policy.
- Wide experience in a financial managerial position, preferably in a complex health care institution.
- Knowledge and understanding of the Caribbean –and Sint Maarten in particular- cultural and political context. Comprehension of one or more other languages (e.g. Spanish, Papiamentu,) is an asset.
- Strong financial and analytical skills; is able to signal and analyze a broad range of developments, opportunities and threats that could affect or benefit the organization or departments.
- Entrepreneurship; is capable of identifying business opportunities, influencing opinions and processes, and taking responsible risks.
- Political and organizational sensitivity; is able to identify and consider internal and external relations and interests in the decision making process.
- Excellent communication skills; knows how to adjust style of communication to accommodate a situation or an audience. Is able to persuade, cope with conflicting interests and resistance and operate in external networks at a high level regarding negotiations and complex deliberation in a tactful manner.

Conditions of employment

We offer a fulltime ambitious leading position in a professional, expanding, and continuously developing organization and an opportunity to contribute to the advancement of the Sint Maarten Medical Center into a stable and leading medical institution. The Financial Director has to operate in a turbulent environment and aim at stabilizing, professionalizing and expanding the organization and its position. Employment will start off with a contract with a maximum of 5 years.

Procedure

For an extensive recruitment profile visit: www.fwg.nl/vacaturescariben. Recruitment and selection procedures for this position are executed by FWG, where further information can be obtained. Should you be interested and provable qualified, we request you to react before March 23 by sending your resumé and motivational letter to vacatures@fwg.nl stating SMMC Financial Director. Questions and remarks can be mentioned in your reaction, whereupon FWG will contact you. A personality assessment and the preparation of a business case can be part of the selection procedure.

The first application interviews will be held in week 14 and 15. Selection interviews are planned in week 18. We intend to complete the nomination in May 2013.

Busvervoer naar verkiezingsconferentie

ORANJESTAD — Jongeren die zaterdag naar de The First Voters Conference 2013 in hotel Westin willen, kunnen gebruik maken van speciaal busvervoer van Arubus. Na afloop rijden de bussen ook naar de afterparty bij Local Store.

De organisatie van de verkiezingsconferentie biedt het vervoer aan in samenwerking met Arubus. Vanaf het busstation in San Nicolas vertrekken zaterdagmiddag om half vijf bussen via Balashi, Wayaca en Oranjestad naar het Westin. Daar begint om vijf uur de conferentie. 's Avonds om kwart over acht, na de verkiezingsconferentie, staan de bussen klaar bij het hotel en brengen de deelnemers naar Local Store in Oranjestad. Daar is tot half elf een afterparty. Vervolgens rijden de bussen weer terug. Andere vervoersbedrijven die net als Arubus willen helpen om jongeren te vervoeren, kunnen zich aanmelden bij ftvconferentie2013@gmail.com.

Anoniem vragen stellen
De verkiezingsconferentie is bedoeld om mensen, en

vooral jongeren vanaf zestien jaar, bewust maken van hun stemrecht en wegwijs te maken in alles wat met verkiezingen te maken heeft. Dit met het oog op de komende verkiezingen op 27 september op Aruba. Uit cijfers blijkt, aldus de organisatie, dat er dit jaar zo'n 5000 nieuwe stemgerechtigden zijn, dus jongeren die voor het eerst mogen stemmen. Rechtendocent Luciano Milliard en voormalig lid van het Jeugdparlement Rigmar Kock werken mee aan de conferentie. Deelnemers kunnen vragen stellen. Wie te verlegen is en dat niet in een volle zaal durft, kan zijn vraag anoniem opschrijven en in een doos deponeren. Die vragen worden dan door anderen gesteld.

Afterparty
Local Store biedt de deelnemers na afloop van de conferentie een afterparty aan. Daar spelen Upgrade Music, Dj Karixon en special guest Dj Nutzbeatz. Toegang tot de afterparty is alleen mogelijk op vertoon van een toegangsbewijs van de verkiezingsconferentie. Wie de badge niet kan laten zien, kan Local Store niet in.

ORANJESTAD — Het sportieve evenement Ciclovía gaat zondag weer van start. Het is de eerste keer dit jaar en de 'aftrap van een nieuw tijdperk, zowel voor Ciclovía als voor organisator sportinstituut Ibisá', zo promoot de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP) het evenement.

Met het nieuwe tijdperk doelt de minister onder andere op de nieuwe locatie van Ciclovía, deze keer dus op Baby Beach en omgeving. Ook het tijdstip is verzet, van 's morgens naar 's middags en er zijn dit keer strandporten te doen. Maar het nieuwe tijdperk slaat ook op Ibisá zelf. "Wat Idefre vroeger was, is Ibisá nu. Alleen Ibisá doet meer, zij geven ook voorlichting over goede voeding en een gezonde levensstijl en ze gaan sportactiviteiten meer de wijk in brengen."

Sportief en sociaal
Junior Dake is coördinator Ciclovía bij Ibisá. Hij legt uit waarom Ciclovía dit keer op Baby Beach is. "We willen onze cultuur - dus het strand en de zee - beter benutten bij onze sportactiviteiten. Het gaat ons bij Ciclovía niet alleen om bewegen, maar ook

Nieuwe middagopzet

Eerste Ciclovía zondag bij Baby Beach



De fietsroute van Ciclovía zondag bij Baby Beach.

om het sociale aspect. Daarom organiseren we komende zondag beachtennis, beachvolleybal, beachvoetbal en cross-fit. Iedereen kan aan

is dus in handen van Ibisá. Maar deze overheidsdienst doet veel meer. Directeur Monique Kuiperi vertelt dat Ibisá bezig is met de voorbereidingen voor een nationaal onderzoek naar de redenen van deelname aan sportactiviteiten. Dat onderzoek richt zich specifiek op jongeren. "We gaan onderzoeken waarom jongeren relatief weinig actief zijn en welke redenen zij hebben om niet te sporten. We gaan ook onderzoeken wat we kunnen doen om jongeren wel te stimuleren actief deel te nemen aan sportactiviteiten. Want als we in staat zijn om jongeren aan te spreken en actiever te laten worden, dan zijn zij

straks gezonde volwassenen", aldus Kuiperi.

De Ibisá-directeur denkt dat dergelijke onderzoeken en activiteiten zoals Ciclovía laten zien dat Aruba in beweging is. "En dat moet ook, want Aruba heeft een groot probleem met obesitas en daar moeten we iets aan doen. Het aantal mountainbikes, wandeltochten en gyms neemt gelukkig gestaag toe. De overheid legt fietspaden aan. En wij van Ibisá willen Ciclovía gaan uitbreiden naar alle wijken toe, zodat er zestien gratis workouts zijn. Als we daarmee bereiken dat mensen eerder actief worden dan dat ze om gezondheidsredenen van de huisarts moeten, dat zou fantastisch zijn."

Activiteitenkalender

Vanaf komende maand heeft Ibisá de activiteitenkalender van 2013 klaar. Deze zal op verschillende locaties gratis verkrijgbaar zijn. De volgende activiteiten zijn al bekend: Ciclovía: vindt zondag 24 februari plaats bij Baby Beach, van vier uur 's middags tot zeven uur 's avonds. Er is beach-

tennis, beachvolleybal, beachvoetbal en cross-fit, maar ook een fietstocht. Aruba Half Marathon: de inschrijving is geopend. Het sportevenement vindt plaats op 16 maart. Gezondheidsbus: de Bus di Salud gaat de wijk weer in. In maart en april staat de bus in De Vuyst en Juana Morto in San Nicolas.

Nieuwe uniformen voor controleurs



ORANJESTAD — Controleurs van Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi) hebben nieuwe uniformen. Het zijn T-shirts in verschillende kleuren, wat voor een vrolijk effect zorgt, aldus de overheidsdienst. Ook is het logo van Dezhi erop geprint. Bovendien hebben de controleurs nu ook een badge met daarop hun naam en pasfoto. Door de nieuwe uniformen en de badge zijn de controleurs beter te identificeren als zij in winkels hun werk doen. Dezhi vraagt winkeliers om medewerking te verlenen als de controleurs hun inspectie doen.

ORANJESTAD — Ondernemers kunnen zich opgeven voor een lezing aankomende dinsdag 26 februari over het verschil tussen belastingbesparing en belastingontduiking. Spreker is Benno Oldenhof. Aan de ene kant willen ondernemers voorkomen dat

ze onnodig belasting betalen en dat gebeurt op een legale manier. Aan de andere kant kunnen die besparingen ook leiden tot ontduiking en dat heeft gevolgen. Oldenhof legt dit uit en vertelt ook hoe belastingkantoren deze illegale handelingen kunnen opsporen. Het be-

treft een lunchlezing tussen twaalf en twee uur in het auditorium van de Kamer van Koophandel. De kosten bedragen 35 florin (inclusief lunch) en opgeven kan tot uiterlijk maandagochtend per mail naar sueillen@arubachamber.com.

Mantelzorgers bij bijeenkomst dementie

ORANJESTAD — De stichting CasMarie organiseert sinds enige tijd bijeenkomsten over het onderwerp dementie. De volgende avond is woensdag 27 februari bij Spirit of Aruba, van zeven tot negen uur.

Twee mantelzorgers van personen met een dementie-

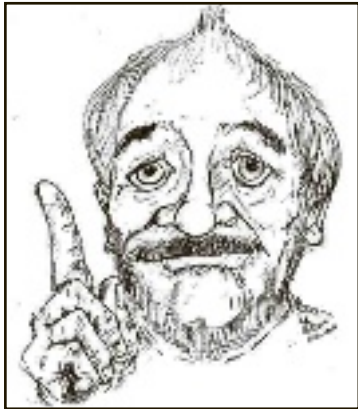
syndroom zullen hun kennis en ervaringen uitwisselen met de aanwezigen. De ziekte verandert niet alleen het leven van de zieke, maar ook van haar of zijn omgeving. Dat vergt aanpassingen en die zullen tijdens deze bijeenkomst aan bod komen. Ook is er gelegenheid voor de omgeving van de zieke om advies te vragen of bepaalde

problemen te bespreken. Dementie is een ziekte die vaak wordt onderschat, maar de laatste jaren steeds meer aandacht krijgt. De stichting CasMarie draagt de boodschap uit dat de patiënt en zijn omgeving niet alleen hoeven te staan. Neem voor meer informatie contact op met telefoonnummer 569-6910.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Hulp'.



Ben blij dat mijn zoon een weekje komt om me te helpen bij opnamen in de hele vroege ochtend als ik ver van de bewoonde wereld vandaan rustig bezig ben. Zeker nadat ik las dat er een toerist was overvallen bij het kerkje van Alto Vista. Toen begreep ik opeens wat die auto deed die vlakbij me stopte, terwijl ik bezig was het kerkje bij de opkomende zon te filmen. Ik zag in één oogopslag dat het niet deugde, want er zaten wat ongure types in die ouwe auto. Ik bleef kalm, stak mijn hand op als groet, stapte in mijn dinky toy en maakte dat ik weg kwam. Dat is dan weer het voordeel van mijn superkleine camera, 100 procent professioneel maar niet van een normale telefoon te onderscheiden. Want, stel je voor dat ik daar heel oudswets had gestaan met mijn 10 kilo zware statief en even zware camera, zoals vroeger. Dan was ik, ben ik bang, de sigaar geweest. Nu las ik ook dat de politie de overvallers al te pakken heeft en ik moet zeggen dat ze goed werk doen. In wezen onderbezet en dan een toename van de boevenzooi. Mijn petje af, want

de kans dat je als misdadiger bij je lurven wordt gepakt, is behoorlijk groot op Aruba. Maar ja, daar heb ik in eerste instantie natuurlijk niets aan als ik daar in mijn entje wordt aangevallen. Ik heb wel een knuppel in de auto liggen en kan er eentje nog wel aan, maar twee is me wat te veel. Dus moet mijn zoon mee in alle vroegte, want dat is een boom van een jongen. Ik kan me een leuker weekje vakantie voorstellen voor hem als hij elke ochtend om half vijf op moet en daarvoor komt hij zelfs helemaal uit Bali waar hij tijdelijk woont. Maar ja, daar heb je een zoon voor en hij zeurt verder niet. En laat het nou net Bali zijn waar ik ruim 40 jaar geleden ben overvallen door struikrovers. Geen gezellige jongens met hun kapmessen. Gelukkig had ik mr. Ching van de plaatselijke VVV bij me en die wist te voorkomen dat ze mijn dure camera meenam. Ze namen genoeg met

de 400 dollar die ik cash bij me had. Gelukkig maar, want die zou ik van mijn opdrachtgever wel terug krijgen. Voor de rest ben ik maar één keer in elkaar geslagen tijdens een protestdemonstratie in Thailand en werd helaas ook mijn camera in elkaar getimmerd. Maar op buitenlandse reizen namen we altijd een reservcamera mee en voor de rest had ik maar één blauw oog, dus kon ik met het andere oog doorfilmen. Maar toen mijn kids in Nederland waren geboren, weigerde ik om naar gevaarlijke oorden te gaan. Al was het toen nog niet zo erg als nu, waar er jaarlijks zestig tot honderd verslaggevers over heel de wereld worden doodgeschoten, waaronder - toch ook in mijn tijd - vier collega's in San Salvador. Toch is het wel heel merkwaardig dat ik nu op het ooit zo rustige Aruba een bodyguard nodig heb in de hele vroege ochtenduren.

Overigens lag het kerkje van Alto Vista er beeldschoon bij met die zon als een vuurrode bal op de achtergrond. En die merkwaardige typen kwamen gelukkig pas bij me staan toen ik de opname al had gemaakt. Eind goed al goed. Nu is het wachten op mijn zoon, want de ochtend tekent zich het mooiste af aan de noordkust, want daar komt de zon op. Het begin van een nieuwe en nog altijd wonderschone dag op ons eiland. Maar, voor hoelang nog?

Openbare kerkdienst aan boord nieuw marineschip

ORANJESTAD — Het nieuwe marineschip Hr.Ms. Friesland dat de komende maanden dienstdoet als stationschip voor de Nederlandse Cariben, ligt dit weekend afgemeerd in de haven van Oranjestad. Zondagochtend wordt een feestelijke kerkdienst gehouden aan boord van dit patrouilleschip.

Het is een bijzondere kerkdienst, zo laat de Koninklijke Marine weten. Het is namelijk voor het eerst dat er, na de indienststelling op 22 januari van dit jaar, een kerkdienst aan boord gehouden wordt. Daarnaast wordt Miloe Koenders gedoopt, dochter van een marinier geplaatst op Aruba. Speciale gast is vlootaalmoezenier Jules Post. Muzikale medewerking is er van Catherine Pro-

vence-Hanrath (piano). Als vocalisten treden Rousseau & Jean Ricardo Normil, Jean Baptiste Antoine, Anita de Beer en Ronnie & Catherine Provence op. Het zijn bekende namen voor wie eind vorig jaar bij de kerstnachtviering van de marinierskazernes Savaneta was. Het wordt een kindvriendelijke dienst, zo verzekert de marine, met oppas mogelijkheden voor de allerkleinsten. Na afloop is er zoals gebruikelijk volop gelegenheid elkaar onder het genot van een kop koffie, thee of limonade te ontmoeten. De kerkdienst begint om half negen 's morgens. Bezoekers moeten wel een geldig legitimatiebewijs meenemen. Dit voorkomt toegangsproblemen bij het haventerrein. Maar iedereen is van harte welkom, benadrukt defensie.

Lottowinnaar wil naar Aruba

ORANJESTAD — De Amerikaan Eric Cherry heeft recentelijk 10 miljoen dollar gewonnen met een kraslot van de staatsloterij Massachusetts State Lottery. Hij krijgt de komende twintig jaar, na aftrek van belasting, per jaar ongeveer 330.000 dollar uitgekeerd. Eén van de eerste dingen die hij met zijn verdiensten gaat doen: met zijn familie op vakantie naar Aruba. Dat meldt het Amerikaanse nieuwsblad Patriot Ledger. Cherry werkt als brandweerman in een energiecentrale. Hij

heeft laten weten dat zowel hij als zijn vrouw, die verpleegster is, hun baan aanhouden. Volgens een woordvoerder van de loterij wist Cherry niet welk lot hij moest kopen en vroeg hij advies van de winkelbediende. Deze adviseerde hem een zogeheten Billion Dollar Bonanza lot van 20 dollar te kopen. De kans dat Cherry de hoofdprijs van 20 miljoen dollar zou winnen, was ongeveer 1 op 6,5 miljoen. De winkel die het winnende lot verkoopt, krijgt een commissie van 50.000 dollar.

Natuurwinkel open



ORANJESTAD — Nature's Discount is onlangs geopend in Pos Chiquito. De zaak brengt allerlei vitaminen, kruiden, theeën, cosmetica en andere producten op de markt, allemaal naar eigen zeggen op natuurlijke basis gemaakt. De natuurwinkel zegt deze producten tegen dezelfde prijs en kwaliteit te verkopen met dezelfde service zoals de klanten gewend waren bij de zaak in Seroe Blanco. In de winkel bevindt zich ook Aetrex Store waar het schoenenmerk voor vrouwen en mannen wordt verkocht. Aetrex maakt schoenen voor mensen die last hebben van knie-, heup- of rugpijn, maar ook voor wie een gemakkelijke schoen wil hebben voor een beter balans. De natuurwinkel bevindt zich in hetzelfde gebouw als Laboratorio Familiar en Directie Arbeidszaken, en is geopend van 's morgens half negen tot 's middags half zes.

Kustwacht vergadert onder werktijd

WILLEMSTAD — Een groep leden van de kustwacht is tot nadere aankondiging in actie. De groep, werkzaam bij het lokale steunpunt en bij het vliegveld, verzamelde zich vanochtend bij het hoofdkwartier van de Nationale Algemene Politiebond (NAPB).

De NAPB-voorzitter Ronaldo Abrahams zei vanmiddag desgevraagd dat de leden met heel veel problemen te kampen krijgen. Het zijn er teveel om op te noemen, maar er is zelfs sprake van intimidatie van de kant van de chefs. Abrahams heeft het ook over een nieuw gevormde Zuid-Afrikaanse apartheid in de organisatie. De voorzitter is er echter voorstander van om oplossingen te zoeken. Conflicten zoeken is het laatste middel. “Maar NAPB zal nooit buigen voor intimidaties van chefs, niet die van de Kustwacht,

noch die van het Korps Politie Curaçao (KPC), Opleidingsinstituut Rechtshandhaving en Veiligheid (ORV) of andere organisaties. Dat stopt vandaag!” De leden besloten het werk weer neer te leggen en verzamelden zich bij het hoofdkwartier om informatie te krijgen van de bond over diverse aspecten. Abrahams heeft hierop contact opgenomen met minister van Justitie Nelson Navarro die hem doorverwees naar de Kustwacht-commandant.

Ze vergaderden vanmiddag om drie uur met de commandant. Na de vergadering zou de voorzitter de leden over de resultaten informeren, die dan op hun beurt een beslissing moeten nemen over de volgende te nemen stappen. De leden blijven dus tot nadere aankondiging in actie. Het kustwacht-personeel heeft vaker het werk neergelegd. De belangrijkste prioriteit

is de rechtspositie van de leden. Daarbij is het probleem met contracten nog niet geregeld. Het lokale personeel dat bij de kustwacht binnenkomt krijgt een contract voor vijf jaar. Wat er daarna gebeurt is onduidelijk en schept onzekerheid. Verder zou de uitbetaling van overwerk niet conform de regels plaatsvinden. En dan zijn er nog de patrouillevluchten van de kustwacht in de regio. De leden aan boord zijn burgerpersoneel, maar worden in het internationale luchtruim, door gesloten verdragen met de VS, gezien als militair personeel. Bij de kustwacht op Curaçao, Aruba en St. Maarten werken 240 mensen waarvan zo’n 200 lokaal personeel. Zij zijn werkzaam op de marinebasis Parera en op Hato. Behalve het personeel van de cutters en de Dash-vliegtuigen, gaat het veelal ook om technisch personeel.

Tank heeft dekseldak



Foto: Ben Moezel

WILLEMSTAD — Een van de drie nieuwe tanks van Curoil aan de Motetwerf is onlangs voorzien van een dekseldak van aluminium. Twaalf mannen waren ervoor nodig om dat te kunnen bevestigen. Met de plaatsing van dit deksel is de constructie van de bouw van de eerste tank bijna voltooid. In april 2012 werd daarmee begonnen. Het is de bedoeling dat het Motetgebied in de toekomst over acht tanks zal beschikken, om de olieproducten van Curoil op te kunnen slaan. Deze nieuwe tank heeft een inhoud van 110.000 vaten.

Asfaltering rotonde Pater Euwensweg uitgesteld

WILLEMSTAD — De afroondende werkzaamheden aan de nieuwe rotonde bij de Pater Euwensweg konden vannacht niet zoals aangekondigd doorgang vinden.

Dat bevestigt Frensel Mercilia van de afdeling Projectontwikkeling en de Adviesdienst van de dienst Openbare Werken (OW). De werkzaamheden, die uit het aanbrengen van een laatste asfaltlaag zouden bestaan, waren tussen half twaalf ’s avonds en vijf uur ’s ochtends

gepland, omdat er ‘door de verkeerspolitie geen toestemming was verstrekt om deze overdag uit te voeren’. “De aannemer heeft hierop gesteld een nachtelijk tarief te moeten berekenen voor de werkzaamheden. Er wordt nu contact gezocht met de verkeerspolitie om zo tot een oplossing voor de situatie te komen. Het is nog niet duidelijk wanneer de geplande werkzaamheden hervat kunnen worden. We hopen natuurlijk zo snel mogelijk tot een oplossing te komen”, aldus Mercilia.

13-jarig meisje vermist

WILLEMSTAD — Het dertienjarige meisje, Nicole Lake, wordt sinds gistermiddag vermist. Het meisje is 1,68 meter lang, heeft een lichtbruine huidskleur en lichtbruine ogen en donkerbruin haar met ‘highlights’.

Ze had voor haar verdwijning nog haar gymkleden aan; een wit T-shirt voorzien van het schoollogo en een groene kor-

te broek. Het meisje had gistermiddag om half twee ruzie met haar moeder in Otrobanda. Ze werd opgedragen naar huis gegaan, maar is sindsdien spoorloos. De Kinder- en Zedenpolitie wil benadrukken dat het strafbaar is om een minderjarige te verbergen. Verder roept de politie iedereen op, die informatie heeft over het meisje, om contact op te nemen met 911 of de anonieme tiplijn 108.

‘Soms wat streng maar altijd rechtvaardig’

WILLEMSTAD — In reactie op berichtgeving in de media met betrekking tot de ‘strafregel-zaak’ belicht Adri Mink, rector van het Radulphus College, in een verklaring de andere kant van de medaille, te weten die van de school. Dit om duidelijkheid en rust te creëren in de situatie die de media nu al een week in de ‘greep’ houdt.

De afgelopen weken is via de media aandacht besteed aan een conflict tussen de ouders van een leerling en het Radulphus College; ook het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) is hierbij betrokken geraakt. Het onderwerp van het conflict was het niet maken van strafwerk door een leerlinge, bijna resulterend in een kort geding aangespannen door de ouders van de leerlinge tegen het Radulphus College.

Rector Mink laat in een reactie weten bij het oplossen van dit conflict steeds het belang van het kind voor ogen gehad te hebben. In tegenstelling tot de ouders van de leerlinge, zo vindt Mink. “Om uit de impasse te geraken heeft het schoolbestuur aan de advocaat van de ou-

ders medegedeeld dat de leerling een externe schorsing wordt opgelegd, voor het herhaaldelijk nalaten om het strafwerk te maken. De ouders is de maatregel nogmaals uitgelegd. Na de schorsing werd er een verzoek tot kort geding hiertegen ingediend. Enige tijd later is echter alsnog besloten datzelfde verzoek weer in te trekken. En daarmee lijkt de zaak afgedaan.”

Vanaf donderdag 21 februari mag de leerlinge de lessen weer in, zonder dat haar verder gevraagd wordt naar het strafwerk. Het RKCS heeft daarnaast besloten een maatregel op te leggen aan de vader. “Hetgeen betekent dat hij niet meer in contact mag treden met docenten of schoolleiding. En dat gebeurt

niet zomaar, daar zijn natuurlijk redenen voor.” Ondanks alle aantijgingen hebben de betrokken docenten zich zeer professioneel opgesteld gedurende dit conflict, vindt Mink. De rector geeft ook aan bijzonder onder de indruk te zijn van hun incasseringsvermogen en hun bereidheid om te allen tijde te blijven denken en handelen als ware pedagogen, in het belang van het kind.

“Onze school bestaat dit jaar 65 jaar en wij zijn trots op alles wat we bereikt hebben. Misschien zijn wij in vergelijking met andere scholen wat strenger, dat kan. De regels zijn door de school opgesteld om orde, structuur en een veilige omgeving te bieden aan onze leerlingen en personeel. De school neemt de verantwoordelijkheid op zich om regels op te leggen en strafmaatregelen te nemen die voor alle leerlingen gelden. Het kan echter niet zo zijn, dat ouders bepalen dat regels niet van toepassing zijn voor hun kinderen.”

Hodge en Martina naar Nederland

WILLEMSTAD — Premier Daniel Hodge (PS) en minister van Economische Ontwikkeling en tevens vicepremier Steven Martina (Pais) zijn de komende week op werkbezoek in Nederland en hebben daar ontmoetingen met diverse gezagsdragers en organisaties.

Op de agenda staat onder meer een overleg met diverse Nederlandse ministers, waaronder premier Rutte, Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties), Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken), Henk Kamp (Economische Zaken), Ivo Opstelten (Justitie), en Jeroen Dijsselbloem (Financiën). Ook staat een bezoek aan de vaste Eerste en Tweede Kamercommissies voor Koninkrijksrelaties gepland. Er zullen tevens gesprekken worden gevoerd over de inhuldiging op 30 april van prins Willem Alexander, het aanstaande bezoek van het kroonprinselijk paar aan de Caribische rijkssdelen en de viering van 200 jaar Koninkrijk der Nederlanden.

Verder brengt premier Hodge een bezoek aan Amsterdam, waarmee Curaçao momenteel een samenwerkingsovereenkomst voorbereidt. Hij spreekt er met burgemeester Eberhard van der Laan en bezoekt een educatief project. Voorts gaat Hodge naar de Technische Universiteit in Delft en naar de theatervoorstelling ‘Op zoek naar oom Tom’ van de van oorsprong Curaçaose acteur en regisseur Raymi Sambo. Daarnaast bezoekt hij een tentoonstelling over koningin Beatrix in Paleis ‘t Loo. Minister Martina ontmoet de voorzitter van de organisatie voor het midden- en kleinbedrijf MKB Nederland. Tevens heeft hij een dag uitgetrokken om te praten met potentiële Nederlandse investeerders, die hebben aangegeven interesse te hebben in Curaçao. Aan hen zal een presentatie worden gegeven over Curaçao en de investeringsmogelijkheden op het eiland. Premier Hodge komt op 2 maart terug en minister Martina een dag later, op 3 maart.

Advertenties Curaçao

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

OPEN HOUSE

All grade levels from K3 to 12

Tuesday, March 5, 2013

8:00 AM to 2:00 PM

During your visit we offer you...

- Guided tours of our attractive campus and classrooms
- Information about our curriculum and programs
- Opportunities to meet our students and teachers

Answers to your questions about our college preparatory courses

Find out for yourself why we offer the best preparation for your child's future!

Learn more at www.isc.an or contact us at admissions@isc.an or call 737 - 3633 for more information

Van Loon Recruitment

werving & selectie - executive search - interim

Commercial Manager

140k OTE + Excellent Benefits

Growing business - Dynamic environment - Business Development

Our client is dynamic and succesful retail organization in the Dutch Caribbean

Tasks and Responsibilities:

- Overall responsible for the management of the Sales and Marketing team
- Responsible for generating financial information (like forecasting and budgeting) for the company as a whole
- Oversees the development of the commercial strategy to ensure it continues to meet the expectations of internal and external stakeholders, as well as meeting business and strategic goals of the company
- Oversees the development and implementation of promotional, marketing and market research plans and activities in order to maximize the profile of the company
- Monitors and analyses markets, sales patterns and trends and use knowledge and expertise to identify and take advantage of opportunities to increase sales of the company.

Profile of suitable candidate:

- Bachelor degree, preferably in a commercial or marketing direction
- At least five years of experience in marketing and sales
- Is able to think strategically and has proven knowledge of growing a business
- Experience in managing a team
- Strong financial knowledge related to sales, budgeting and forecasting
- Team player, who is able to coach and stimulate his team
- Fluent in Dutch and English (written and oral), fluency in Spanish and/ or Papiamentu is a plus.

Your application:

To obtain more information about this position, you can contact **Omar van Loon**, Phone number: +5999-6705899. If you are interested, please email your resume in English together with application letter before 5th of March to: recruitment@vanloon.an or SBN Doornmanweg 40, Willemstad. Your application will be handled with utmost discretion.

WWW.VANLOON.AN

UW PARTNER VOOR DIRECTIE- EN MANAGEMENTPOSITIES

CBCS blijft geldmarkt verkrappen

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft haar monetaire beleid, gericht op het verkrappen van de ruimte op de lokale geldmarkt, in januari 2013 voortgezet. Het voornaamste instrument daarbij is het verhogen van het percentage van de verplichte reserve. Dit is in januari geschied met 0,75 procentpunt en staat aldus op 15 procent. Zo meldt de CBCS in haar jongste Verkorte Balans.

Met dit instrument beoogt de CBCS de liquiditeit van de banken en daarmee de groei van de kredietverlening te beïnvloeden. Door de verhoging van het verplichte reserve percentage steeg het uitstaande bedrag aan verplichte reserves met 5,3 miljoen gulden. Tijdens de tweeweekse CD-veilingen (Certificates of Deposit) richtte de Bank zich enkel op herfinanciering van vervallende CD's. Het uitstaande bedrag aan CD's bleef daardoor onveranderd. De basisgeldhoeveelheid steeg met 39,4 miljoen gulden in januari 2013 als gevolg van een toename van de rekening-courant saldi van de commerciële banken van 66,1 miljoen gulden, enigszins tenietgedaan door de daling in de bankbiljetten en munten in omloop van 26,7 miljoen gulden. Laatstgenoemde is volgens de CBCS kenmerkend voor de maand januari, waarin de vraag van het publiek afneemt in vergelijking met de feestmaand december. De toename in de rekening-courant saldi was grotendeels het gevolg van een overmaking door Usona (Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen) van haar rekening bij de Bank naar haar rekeningen bij de commerciële banken. Deze overmaking kwam ook tot uitdrukking in de afname van de post 'Deposito's van overige ingezetenen' aan de passivazijde van de balans.

De post 'Deposito's van niet-ingezetenen' daalde in januari met 14,6 miljoen gulden als gevolg van een afname van het saldo van de Centrale Bank van Aruba bij de CBCS. Deze afname heeft samen met de netto aankoop van deviezen door de commerciële banken bijgedragen aan de daling van de post 'Deviezen' aan de activakant van de balans van 20,6 miljoen gulden.

Sehos is KPC-bacterie de baas

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) heeft de uitbraak van de Klebsiella-bacterie (KPC) onder controle. Dat maakte medisch directeur Cai Winkel gisteren tijdens een persconferentie bekend. Eerder stelde inspecteur Gezondheidszorg Jan Huurman dat het Sehos de uitbraak van de KPC weinig doortastend heeft aangepakt. Inmiddels heeft het ziekenhuis de samenwerking en communicatie rond de ziekenhuishygiëne verbeterd.

Volgende maand komt de Nederlandse expert op het gebied van infectieziekten, professor Marc Bonten, naar Curaçao. Hij is verbonden aan het UMC Utrecht. Samen met een onderzoeker heeft hij de bacterie, die in 2012 op Curaçao is aangetroffen, nader bestudeerd. Een monster van de op Curaçao geconstateerde bacterie is hiervoor naar Nederland verstuurd. Daar kwam uit dat de bacterie niet overeenkwam met de KPC-bacterie, die in 2011 in Rotterdam voor paniek heeft gezorgd. Meer dan 20 patiënten van het Maasstad Ziekenhuis overleden toen aan besmetting met deze bacterie. Bonten is toentertijd bij het Maasstad Ziekenhuis als supervisor aangesteld. Hij had de verantwoordelijkheid om erop toe te zien dat het ziekenhuis de hygiëneregels naleefde. Ook op Curaçao zal hij een soortgelijke functie uitvoeren door de leiding te adviseren op het gebied van ziekenhuishygiëne. De KPC-bacterie – een type antibiotica-resistente bacterie – is niet uitgebannen, maar wel onder controle. De oorzaak van het ontstaan van KPC ligt mogelijk in het veelvuldig gebruik van



Foto: Edsael Sambo

Medisch directeur Cai Winkel (links) en inspecteur Gezondheidszorg Jan Huurman (rechts).

antibiotica in de veterinaire sector. De verspreiding ervan wordt veroorzaakt door menselijk contact, hoesten en aanraking van besmette oppervlakken. Dit is niet te vermijden, ook omdat meestal niet bekend is of iemand de bacterie bij zich draagt. Gezonde mensen worden er namelijk niet ziek van. Alleen bij mensen met een verminderde weerstand kunnen infecties optreden, die moeilijk te behandelen zijn. In 2012 zijn er 25 gevallen van dit type resistente micro-organismen in het Sehos geconstateerd. In de loop

van de uitbraak zijn in ieder geval vijf patiënten door besmetting met de bacterie overleden. Om te voorkomen dat de bacterie zich verder in het ziekenhuis zou verspreiden heeft de Sehos-directie alle patiënten met de bacterie geïsoleerd. De afdelingen zijn ook grondig gereinigd. Ook kondigde het Sehos een opnamestop af bij drie afdelingen in het ziekenhuis.

Plan van Aanpak
Volgens de Inspectie voor de Volksgezondheid leek de slordige, onopgeruimde en

onhygiënische situatie een belangrijke voedingsbodem te zijn, waardoor de bacterie kon overleven en zich vermenvuldigen. Naar aanleiding van de kritiekpunten van inspecteur Huurman heeft het Sehos haar plan van aanpak verscherpt. Daar hoort onder andere ook het trainen van het ziekenhuispersoneel bij. Volgens Huurman was er nog onvoldoende besef van basale hygiëne in het ziekenhuis. Het Sehos sloot naar aanleiding van de uitbraak vorig jaar drie verpleegafdelingen. Die zijn inmiddels volledig gereinigd.

Verder heeft het ziekenhuis de afstand tussen de bedden vergroot. De zijdelingse afstand tussen de bedden is nu anderhalve meter. Hierdoor is de beddencapaciteit van het Sehos verlaagd met 32 ligplaatsen. In 2010 werd de antibiotica-resistente bacterie voor het eerst bij vier patiënten in het Sehos aangetoond. In 2011 constateerde het ziekenhuis slechts één geval. In 2012 rukte de bacterie weer op. Doordat er in een korte periode vijf nieuwe gevallen werden aangetoond, besloot het ziekenhuis alarm te slaan.

Verdachten overval Mahuma opgepakt

WILLEMSTAD — De politie heeft gisterochtend bij een bushalte op de Schottegatweg Noord twee mannen uit een bus gehaald en aangehouden voor de gewapende overval begin januari in een woning in Mahuma.

Het gaat hier om de op Curaçao geboren mannen Op het moment van de aanhouding had een van de mannen een jachtgeweer bij zich in een stoffen tas.

Daarna werden twee woningen in Siberie en De Savaan binnengetroten. Tijdens de huiszoeking in De Savaan troffen de agenten niets bijzonders aan, maar in Siberie vonden ze enkele patronen. Deze zijn in beslag genomen voor verder onderzoek. Op 3 januari werd de bevolking opgeschrikt door een van de eerste overvallen van het jaar. De verdachten S.J.S. en A.O.C. zijn in verband met deze overval aangehouden.

Klacht bij OM ingediend tegen Jamaloodin

WILLEMSTAD — Het ministerie van Financiën heeft namens minister José Jardim een klacht ingediend bij het Openbaar Ministerie (OM) tegen oud-minister van Financiën George 'Jorge' Jamaloodin (MFK).

Jamaloodin heeft pas op 6 december jongstleden zijn dienstauto bij de regering ingeleverd. Dit verklaarde zijn opvolger Jardim (Financiën, namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) eind januari tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten van Curaçao. Jardim kondigde aan dat de regering de kosten voor het gebruik van de dienstauto op Jamaloodin gaat verha-

len. Maar volgens Jardim heeft zijn voorganger nog steeds veel spullen in zijn bezit, die hij bij zijn aftreden had moeten inleveren. Zo heeft hij alle documenten die hij bij zijn aftreden in bezit had, meegenomen, aldus Jardim. Ook de wapens die hij als minister tot zijn beschikking had, zijn nog niet ingeleverd. Maar volgens Jardim bestaat er een wettelijke regeling,

waarin staat dat ministers tot vier jaar na hun aftreden de wapens in hun bezit mogen houden. Verder heeft Jamaloodin een iPad ingeleverd, maar heeft hij nog een andere in zijn bezit, terwijl hij ook nog niet alle camera's terug heeft gebracht.

De antwoorden van Jardim waren aanleiding voor scherpe kritiek vanuit de Staten. Zo omschreef Pais-leider Alex Rosaria het niet-inleveren van eigendommen van het volk als 'diefstal'.

Onderzoek wrakstukken vliegtuig

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) is met een onderzoek gestart naar de wrakstukken van een vliegtuig die gisteren bij Wacawa zijn gevonden. De wrakstukken zijn in beslag genomen.

Dit bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos. Uit het onderzoek moet blijken of de gevonden

wrakstukken afkomstig zijn van een vliegtuig dat op 4 januari hoogstwaarschijnlijk neerstortte bij de ten oosten van Curaçao gelegen eilandengroep Los Roques. Een van de passagiers was de Italiaanse modemagnaat Vittorio Missoni. De luchtvaartinspectie is ook bij het onderzoek betrokken, maar waarschijnlijk moet het OM ook de hulp van bui-

tenlandse deskundigen inroepen. Dit onderzoek kan dus nog lang op zich laten wachten. Italiaanse media meldde al dat de wrakstukken afkomstig zijn van het vliegtuig waarin Missoni zat. Volgens Serphos is dat echter voorbarig. Eerder spoelden al wel koffers afkomstig uit het vliegtuig aan op de kust van Bonaire en Curaçao.

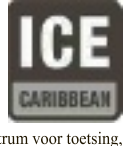
Martina: Geen sprake van misleiding

WILLEMSTAD — Minister Steven Martina (Economische Ontwikkeling, Pais) stelt dat hij niet was misleid, toen hij vragen over een koopcontract van havenbedrijf CPA in de Staten moest beantwoorden. Martina had het gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad over 'een voortschrijdend inzicht'.

In deze bewoordingen reageerde Martina op uitspraken van PS-leider Helmin Wiels eerder deze week in het parlement, dat de minister verkeerd geïnformeerd was met betrekking tot een mogelijke aanschaf door CPA van een gebouw aan de Pletterijweg. Aan de hand van deze discussie kreeg de minister gisteren de vraag voorgelegd of hij mans genoeg is om deze politieke invloeden te kunnen weerstaan. Hierop stelde Martina dat hij als minister op eigen benen staat en dat hij handelt aan de hand van wat hij correct vindt. Maar

dat neemt niet weg dat wanneer bepaalde zaken naar voren worden gebracht waarbij iemand gelijk heeft, je die persoon gelijk moet geven. Ik ben de eerste die dat zal toegeven. Als ik een mening heb of over een bepaalde analyse beschik, en ik krijg een andere analyse voorgelegd die in dit geval scherper of correcter is, dan zeg ik dat je gelijk hebt." Verwijzend naar het Statendebat eerder deze week stelde de minister dat hij niet misleid was, maar dat hij over informatie beschikte die hij op dat moment nog niet had ingezien. "Ik had informatie en vaak als je informatie hebt ga je terug naar het bedrijf voor meer inlichtingen om de Statenvragen te kunnen beantwoorden. Ik ben niet altijd degene die zelf door alle documenten gaat. Ik heb nu de kans gekregen om meer informatie te krijgen over deze specifieke zaak en aan de hand daarvan heb ik een standpunt en een mening ingenomen. Ik wil het niet hebben over misleiding, maar over voortschrijdend inzicht."

Advertenties Curaçao



Centrum voor toetsing, training en onderwijsadvies, gespecialiseerd in EVC trajecten

Oproep Examens voor Curaçao 2013

Hierbij worden alle kandidaten opgeroepen zich aan te melden voor deelname aan de Examens van de Coöperatie Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

Examen	Onderdeel	Examen datum	Kosten ANG
PDB	Financiële Administratie	11,18 juni	één onderdeel 290,62
	Kostprijscalculatie	11,18 juni	twee onderdelen 435,93
	Periodeafsluiting	12,19 juni	drie onderdelen 532,06
	Bedrijfsconomie	12,19 juni	vier onderdelen 579,00
MBA	Belastingwetgeving	11,17 juni	één onderdeel 364,39
	Financiële Rapportage & Analyse	11,18 juni	twee onderdelen 482,88
	Bedrijfsconomie	12,19 juni	drie onderdelen 579,00
	Bedrijfsadministratie Journaalposten	12,17 juni	vier onderdelen 652,78
JMB	Ondernemingsrecht	11 juni	één onderdeel 281,68
	Faillissementsrecht	11 juni	twee onderdelen 462,76
	Arbeidsrecht en Sociale Zekerheid	11 juni	drie onderdelen 592,42
JAB A	Ondernemingsrecht 1 Communicatieve vaardigheden	13 juni	384,51
		13 juni	384,51
JAB B	Burgerlijk Procesrecht Vermogensrecht Bijzondere overeenkomsten, koop en huur	12 juni	384,51
		12 juni	384,51
		12 juni	384,51
BIV	Bestuurlijke Informatievoorziening	13 juni	312,98
PMS	Basiskennis Secretariaatspraktijk Basisvaardigheden Correspondentie Nederlands	13 juni	149,78
		13 juni	149,78
PDS	Secretariaatspraktijk Correspondentie Nederlands Notuleren	13 juni	172,14
		13 juni	172,14
		13 juni	194,49
PDD	Communicatie & Management Schriftelijke Communicatie Nederlands	13 juni	194,49
		13 juni	194,49
PDL	Loonheffingen deel 1 Loonheffingen deel 2	11,17 juni	326,39
		11,18 juni	326,39
		Beide onderdelen 529,82	
NPM	Nemas Personeelsmanagement	13 juni	596,89
		13 juni	596,89
NLM	Nemas Logistiek Management	13 juni	596,89
		13 juni	596,89
NKM	Nemas Kwaliteitmanagement	13 juni	596,89
		13 juni	596,89
NVM	Nemas Voortgezet Management	13 juni	596,89
		13 juni	596,89
NFM	Nemas Financieel Management	13 juni	596,89
		13 juni	596,89
VPS	Sociale en Fiscale wetgeving I Sociale en Fiscale wetgeving II Verbreedingsvakken	20 juni	346,51
		26 juni	346,51
VPS4	Vakopleiding Payroll Service IV	26 juni	346,51
DBH	Juridische aspecten Administratie, organisatie en financieel	17 juni	232,50
		18 juni	232,50
		beide onderdelen 424,75	
FMR	Financiële Management Rapportage	19 juni	312,98
POP	POP - Ondernemingsplan MKB	26 juni	201,20
flexibel			
PBA	PBA - Bedrijfsadministratie MKB	26 juni	201,20
flexibel			
PSO	PSO-Personeel en organisatie MKB	26 juni	167,67
flexibel			
FAR	Praktijkdiploma Loonadministratie		274,97
flexibel	FAR - Arbeidsrecht	26 juni	
JAR	Juridisch Adviseur Bedrijfsrecht		274,97
flexibel	JAR- Arbeidsrecht	26 juni	
BKL/MPZ	LAD- Loonadministratie	26 juni	281,68
flexibel	ASZ-Arbeidsrecht en Soc.Zekerheid	26 juni	281,68
MPZ	POC- Pers.org. en communicatie	26 juni	281,68
flexibel			
NBM	Nemas Basiskennis Management	26 juni	274,97
flexibel			
FAM	Nemas Middle Management (Algemene Managementkennis)	26 juni	350,98
flexibel			
FBG	Nemas Middle Management	26 juni	350,98
flexibel	Functionele beleidsgebieden		
BKC	Basiskennis Calculatie	26 juni	315,21
flexibel			
BKB	Basiskennis Boekhouden	26 juni	353,21
flexibel			

Aanmelding voor de examens vindt plaats in de periode van 25 februari tm 5 april 2013 via het volgende e-mailadres: associatie@iccaribbean.com. De tijden en locatie van afname van de examens worden later bekend gemaakt.

Voor nadere informatie gelieve contact op te nemen op telefoonnummer: (005999) 461 22 22.

De volgende stukken moeten bij aanmelding worden gescand en gemaild:

- Betalingsbewijs via RBC Royal Bank Curaçao, bankrekening 12.39.686 t.n.v. Coöperatie Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens, Hardwareweg 7a, 3800 AP Amersfoort.
- Geldig ID bewijs
- Aanmeldingsformulieren deze kunt u van site www.iccaribbean.com downloaden en invullen.

Personeel Gevraagd



Bedrijfsnaam: **NFCuracao NV**

Functie: Telesales medewerker m/v

Werkzaamheden: Telefonisch verkopen van diverse producten aan bestaande klanten. Dit zowel aan consumenten als aan bedrijven in Nederland.

Arbeidsduur: **fulltime van 7.00 uur – 15.30 uur.**

Functie eisen :

- Klantvriendelijk
- Goede spreekvaardigheid Nederlandse taal
- Goed in teamverband kunnen werken
- Goede verkoopvaardigheden
- Basiskennis computervaardigheden

Zonder een uitstekende spreekvaardigheid in de Nederlandse taal is het niet zinvol om te solliciteren.

Ingangdatum : Per direct

Locatie : St. Rosaweg

Solliciteren: **Telefonisch op telefoonnr. 7379061 tussen 8.00 en 15.30 uur**
Via e-mail : info@nfcuracao.com

Asjes vraagt naar definitieve cijfers van Census 2011

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Ivar Asjes wil weten wanneer de definitieve cijfers van de Census van 2011 van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) officieel bekend zullen worden gemaakt. In een brief aan premier Daniel Hodge (PS) stelt hij dat het volksonderzoek tussen 26 maart en 2 april 2011 werd gehouden, maar dat de definitieve uitslagen nog steeds niet gepubliceerd zijn.

In zijn brief wijst Asjes erop dat het CBS, dat met het volksonderzoek was belast, op 27 januari vorig jaar een aantal voorlopige cijfers van de Census bekend heeft gemaakt. Sindsdien bleef het echter stil, aldus het PS-lid. Asjes wijst erop dat CBS indertijd had aangegeven hard te zullen werken om zo snel mogelijk informatie over de sociaal-economische situatie van het land Curaçao te publiceren. Maar inmiddels is er volgens het

PS-lid meer dan een jaar voorbijgegaan en is er niets meer vernomen, terwijl de toezegging was gedaan dat vanaf maart 2012 de definitieve cijfers gepubliceerd zouden worden. Asjes wijst erop dat het belangrijk is dat de definitieve cijfers van de Census zo snel mogelijk aan het volk worden gepresenteerd. "Op dit moment zijn de cijfers nog niet op tafel. Veel organisaties, zowel binnen als buiten de overheid, maken gebruik

van informatie die tijdens het volksonderzoek wordt verzameld om beslissingen te nemen, om plannings te maken en voor administratieve doeleinden. Ook gebruikt de overheid deze informatie om diensten en middelen aan de gemeenschap beschikbaar te stellen." Volgens het PS-lid is het voor alle burgers van belang dat het duidelijk is hoe de gemeenschap in elkaar zit. Die informatie kan worden verkregen zodra de resultaten van de Census bekend worden gemaakt. Dit was voor Asjes aanleiding om Hodge te vragen waarom deze gegevens nog niet bekend zijn gemaakt en ook wanneer dit wel zal gebeuren.

‘Economische ommekeer nodig’



Foto: Adeck

WILLEMSTAD — Leo Rigaud, directeur van de SFT Bank en ook voorzitter van de Curaçao Bankers Association (CBA) heeft in zijn lunchlezing bij Adeck gisteren benadrukt dat er een economische ommekeer nodig is in 2013. Er zijn, naast de bouw van het nieuwe ziekenhuis, waar snel een beslissing over moet worden genomen, meer projecten nodig die de economie een 'jumpstart' kunnen geven. Curaçao staat voor grote economische uitdagingen en het midden- en kleinbedrijf kan daarbij een grote rol spelen. De bancaire sector noemt deze ondernemers 'de ruggengraat van de samenleving', aldus Rigaud. Ook besteedde hij enige aandacht aan de differentiatie van de omzetbelasting (ob). Rigaud wil graag dat de overheid de effecten van de differentiatie op het toerisme en de handel gaat evalueren, 'omdat we hebben ervaren dat de ob-verhoging van 5 naar 6 procent van vorig jaar minder positief effect heeft gehad op onze economie'.

Wela Seú 2013

WILLEMSTAD — De inschrijving voor Wela Seú 2013 is geopend. De wedstrijd is bedoeld voor vrouwen boven de 60 jaar, die hun talenten met de rest van Curaçao willen delen. Op 24 maart zullen de ouderen rondom het thema 'spreuken' strijden voor de titel Wela Seú 2013 in City To Go naast industriepark Brievengat.

De wedstrijd is een initiatief van Swinda Albertus, een bewoner van Marie Pampoen die zich inzet voor haar wijk, de bewoners en de Curaçaose cultuur.

Personen die meer informatie willen of zich willen inschrijven, kunnen zich wenden tot Swinda Albertus via telefoonnummer 523-8094, of tot Filomena Gonzalez via 465-7315 en 510-2012. Ook kan men persoonlijk informatie opvragen aan de Balaestraat 5 of 18. Aanstaande zondag is er een informatiebijeenkomst over de komende editie van Wela Seú aan de Balaestraat 18.

‘Brave’ in Souax

WILLEMSTAD — In het wijkcentrum van Souax wordt vanavond de film 'Brave' vertoond. De toegang is gratis, de film begint om zeven uur. Fundashon Pro Souax nodigt iedereen uit de omliggende wijken uit. Wel moet men een eigen stoel of bankje meenemen. Er is eten en drinken te koop voor een klein prijsje.

Pais wil overleg over veiligheidsgevoel

WILLEMSTAD — De Statenfractie van Pais nodigt minister van Justitie Nelson Navarro uit voor een overleg in de Centrale Commissie van de Staten, over het veiligheidsgevoel op het eiland. Dit in verband met de steeds toenemende criminaliteit.

Pais wil ook van de minister weten wat de regering van plan is te doen om de veiligheidsgevoel van elke burger te kunnen garanderen. De minister heeft eerder tijdens de begrotingsbehandeling in de Centrale Commissie van de Staten vorige maand al enkele maatregelen aangekondigd die hij op korte termijn wil nemen om

de criminaliteit aan te pakken. Zo wil hij cameratoezicht op specifieke locaties, het afsluiten van risicowijken om drugs en wapens op te sporen en beter materiaal voor politieagenten.

Navarro benadrukte toen dat er eerst een analyse gemaakt dient te worden om de verschillende risico's van een wijk in kaart te

Balborda: Beleid FKP moet humaner

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) verzoekt woningbouwstichting FKP om wanbetalers niet zomaar op straat te zetten, wanneer zij hun huur niet meer kunnen betalen. De minister stelt voor dat FKP de bezittingen van de betrokkenen in een 20 voets-container opslaat, om deze zo te beschermen.

Het verzoek van Balborda komt net op een moment dat FKP bezig is om wanbetalers aan te pakken. Huurders die hun huur niet hebben betaald krijgen de kans om dit alsnog te doen. Gebeurt dit niet, dan wordt er een uithuiszettingprocedure opgestart. De minister roept FKP op om bij deze uithuiszetting zo humanaan mogelijk op te treden. "Wanneer het zover komt dat deze drastische stap moet worden genomen,

vraag ik u om zoveel mogelijk rekening te houden met de waardigheid van de betrokkenen. Daarom stel ik voor dat in de toekomst een 20 voets-container wordt gebruikt om zo de eigendommen van de betrokkenen, maar ook hun waardigheid te beschermen."

Balborda stelt in een persbericht dat in een land waar de regels worden gerespecteerd, iedereen zijn plichten moet nakomen. De minister

Wetgeving tegen invasieve soorten krijgt prioriteit

WILLEMSTAD — De laatste jaren is het meermaals voorgekomen dat de lokale flora en fauna bedreigd werden door ziektes die door ingevoerde invasieve planten en dieren werden verspreid. Om deze redenen geeft de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Ben Whiteman (PS), nu prioriteit aan het traject om tot een wetsvoorstel te komen.

De trekkers van dit traject zullen zijn de GMN-medewerker en coördinator korralduivelbestrijding Faisel Dilrosun en de entomologe van de G&GZ, Gisette Sefarina. Vanwege ontbrekende wetgeving om de import van planten en dieren te regelen hebben de invasieve uitheemse soorten, zoals de Afrikaanse reuzenslak, de red palm en agave weevil, een opmars op het eiland kunnen maken. De minister heeft in dit kader ontmoetingen gehad met verschillende bekende lokale experts, zoals de bioloog en gepensioneerd LVV-medewerker die al jarenlang onderzoek doet naar invasieve soorten, Gerard van Buurt, fytopatholoog Kenneth Heidweiler en de bioloog Eric Newton, die tevens een autoriteit is op het gebied van de 'Convention on International



Overleg met experts om het traject naar een wetsvoorstel in te zetten

Trade in Endangered Species of wild fauna and flora' (CITES). Het belang om tot een nieuw wetsvoorstel te komen en daaraan voorrang te geven, kwam tijdens deze ontmoeting volgens de minister duidelijk naar voren. "Een ander zeer belangrijk aspect is natuurlijk de gezondheid van ons volk (zo kan de Afrikaanse reuzenslak mensen ernstige gezondheidsschade berokkenen, red.) en de natuur. Tevens zit hier ook een economisch aspect aan vast, aangezien Curaçao als hub zou kunnen functioneren voor

het vervoer van planten, mits het aan de internationale vereisten kan voldoen", aldus de minister. Hij stelt dat tijdens de bespreking met de experts ook naar voren kwam dat een belangrijk aspect zou kunnen zijn dat als de wetgeving eenmaal gerealiseerd is, er ook een adviserende rol voor Curaçao is weggelegd. Dit met name voor de andere eilanden in de regio.

"De diensten die hierbij betrokken zijn, zijn momenteel samengevoegd onder een ministerie in tegenstelling tot

het verleden, wat de efficiëntie om tot het wetsvoorstel te komen positief zal beïnvloeden. De competenties zijn namelijk gebundeld, waarbij er verschillende experts beschikbaar zijn", aldus minister Whiteman. Met dit traject wil de minister 'de funnering leggen en in dit kader informatie verschaffen met betrekking tot de doorloop van het traject'. "Dit vanaf de start tot het eindpunt, wanneer de wetgeving af is, om op deze wijze ook de bewustwording binnen de gemeenschap te verhogen", aldus minister Whiteman.

Leges beschikbaar bij Ontvanger

WILLEMSTAD — De Sector Arbeid van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn deelt mee dat alle typen leges voor een werkboek en het arbeidsregister verkrijgbaar zijn bij het kantoor van de Ontvanger aan de Regentesselaan.

Er zijn vijf typen leges. Voor een werkboek kunnen leges van 2,50, 5, 10 of 15 gulden worden gekocht. Leges van 2,50 zijn voor een werkboek van een lokale werknemer, leges van vijf gulden voor een duplicaat van een werkboek voor een lokale werknemer.

Leges van tien gulden zijn voor een werkboek voor een buitenlandse werknemer en leges van vijftien gulden voor een duplicaat van een werkboek voor een buitenlandse werknemer. Voor elke registratie in het arbeidsregister zijn leges van 50 gulden nodig.



Aandacht voor Venezuela

WILLEMSTAD — De PNP-Statenvranchise wil dat het kabinet de regering van Venezuela benadert en deze een riem onder het hart steekt in deze voor hen zeer moeilijke tijden.

Dat schrijft PNP-leider en Statenlid Humphrey Davelaar in een brief aan minister-president Daniel Hodge (PS). "Ondergetekende richt zich beleefd tot u met het verzoek het daartoe te doen leiden dat uw regering op de een of

andere wijze aandacht besteedt aan de ontstane situatie in verband met de gezondheid van president Hugo Chávez, zijn uitgestelde beëdiging en zo ook mogelijke consequenties voor de binnenlandse en regionale verhoudingen", schrijft Davelaar.

Hij wijst er tevens op in zijn brief dat Venezuela behalve een buurland ook een op vele gebieden, zotot u met het verzoek het daartoe te doen leiden dat uw regering op de een of

Advertentie Curaçao

Riant wonen te

Villapark Zuurzak

In 2013 worden de laatste kavels verkocht!

Kom langs en maak een deal zodat u er ook bij bent!

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Eigenaar Zeezicht mag Karel's Pier bouwen

KRALENDIJK — Jokaya NV, de eigenaar van Zeezicht Restaurant en Karel's Beach Bar, mag van Rijkswaterstaat een pier bouwen. Rijkswaterstaat heeft op 20 februari 2013 de vergunning die vereist is op grond van de Wet maritiem beheer (Wmb BES) afgegeven aan Jokaya NV. De locatie is beter bekend als 'Karel's Pier'.

In de Wet maritiem beheer BES zijn regels vastgelegd voor activiteiten in of bij de zee, die invloed kunnen hebben op de veiligheid van de scheepvaart, het milieu, de natuur van kust en zeeën en het maritiem archeologisch erfgoed in zee. De vergunningaanvraag is getoetst op de effecten van de aanleg en het gebruik van de pier op deze aspecten. Uit onderzoek blijkt dat geen van de aspecten zodanig wordt beïnvloed, dat dit de verlening van de vergunning in de weg staat. Jokaya NV moet zich wel houden aan de voorschriften in de vergunning. Rijkswaterstaat gaat, in overleg met het bedrijf en het eilandsbestuur, toezicht houden op de naleving van

deze voorschriften. Wat die regels precies inhouden, kan Johan Visser van Jokaya nog niet zeggen. Die moeten nog bestudeerd worden. Hij kon wel verzekeren dat het om een dik pak papier gaat.

Locale vergunningen

Naast de vergunning voor de Wmb BES, heeft Jokaya NV ook andere vergunningen nodig om de pier te kunnen realiseren. Het gaat hier om een lokale vergunning op grond van de Eilandsverordening Natuurbeheer en een lokale bouwvergunning. De aanvragen hiervoor worden op dit moment beoordeeld door het eilandbestuur. De bouwaanvraag wordt getoetst aan het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan. Hiervan

heeft de Eilandsraad begin februari een herziening gepubliceerd.

Bekendmaking

De officiële kennisgeving van de vergunning is op 22 februari 2013 gepubliceerd in de Amigoe en het Antilliaans Dagblad. De vergunning ligt ter inzage bij de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Voor meer informatie zoals mogelijkheden tot het indienen van bezwaar en het adres, wordt verwezen naar de website van het RCN: <http://www.rijkstdienstcn.com/infrastructuur-en-milieu/wet-maritiem-beheer-bes>. Met de inwerkingtreding van de Wmb BES op 10 oktober 2010 is Rijkswaterstaat verantwoordelijk geworden voor het beheer van de maritieme wateren in Caribisch Nederland. De maritieme wetgeving heeft tot gevolg dat onder andere regels worden gesteld voor landaanwinning en bouwwerken in zee.

Gezaghebber bezoekt Mariadal



Gezaghebber Lydia Emerencia (tweede van links) tijdens haar bezoek aan Mariadal.

KRALENDIJK — Gezaghebber Lydia Emerencia heeft zich onlangs tijdens een werkbezoek aan Fundashon Mariadal op de hoogte laten stellen van de ontwikkelingen binnen deze zorginstelling na 10-10-'10. Daar werd zij ontvangen door algemeen directeur Giovanni Frans en de voorzitter van het toezichthoudende orgaan, Randolph Luciano.

Tijdens het bezoek werd zij door de directeur rondgeleid langs de diverse afdelingen en werd haar de no-

dige informatie verstrekt. Emerencia bezocht onder meer de klaslokalen waar het personeel wordt opge-

leid voor de diverse terreinen van zorg. Zo worden vier personeelsleden opgeleid in röntgentechnologie. Het is de bedoeling dat het instituut over twee jaar over eigen röntgenpersoneel beschikt. Ook zijn vier andere personeelsleden net begonnen aan een cursus om te worden ingezet op de dialyseafdeling. Na

afloop zei de gezaghebber zeer onder de indruk te zijn van de inspanningen van de stichting om het personeel te scholen op diverse terreinen van zorg. Afgesproken is dat te zijner tijd het bezoek een vervolg zal krijgen, omdat Emerencia in het korte tijdsbestek van het bezoek niet alle afdelingen heeft kunnen bezoeken.

Leonilda Cicilia wint Nationaal Dictee Papiamentu



Vlnr.: Arthur Sealy (Akademia Papiamentu), Rudina Gomez, Johnny Leoneta, Leonilda Cicilia en Hubert Vis.

KRALENDIJK — Ongeveer 15 personen zijn de uitdaging aangegaan en hebben gisteravond deelgenomen aan het Nationale Dictee Papiamentu (Diktado Nashonal Papiamentu), georganiseerd door Fundashon Akademia Papiamentu.

Ruim een uur lang hebben zij gezweet op de correcte schrijfwijze van de schitterende tekst uit het werk 'Entrega' van Pierre Lauffer. De tekst werd voorgelezen door Hubert Vis. De winnaar met maar vijf spellfouten werd Leonilda Cicilia. Hiermee

herhaalde zij haar prestatie van vorig jaar. Op de tweede plaats eindigde Rudina Gomez met zes fouten, gevolgd door Johnny Leoneta met zeven fouten.

De wedstrijd werd gehouden in de zaal van Jong Bonaire.

Motivatiedag personeel en bestuur FKBO

KRALENDIJK — Hoewel voor Fundashon Kuido pa Bista i Oido (FKBO) - de stichting die zich toelegt op de revalidatie en begeleiding van personen met gehoor- en visuele problemen - het accent wordt gelegd bij de patiënten, besteedt zij ook veel aandacht aan vorming van het personeel.

In dat kader is onlangs een motivatiedag gehouden. Tj-

dens de motivatiedag bij Sorobon Beach Resort hebben personeel en bestuur op een gezellige en aangename manier kennis en ervaring uitgewisseld. Daarbij zijn ook de werknemers bedankt die zich voortreffelijk hebben ingezet vanaf de start van de stichting. FKBO heeft ook een nieuw bestuur en directeur. Het bestuur is samengesteld uit Roxanne Timp (voorzitter), Adeline Montero (secretaris), Gino van Arneman

(penningmeester), Jennifer Silberie (lid) en Lelia Booi (lid/adviseur). Genara Timp-Silberie is de nieuwe directeur. Het kantoor van FKBO, gevestigd aan de Kaya Mgr. Nieuwindt 3, is geopend van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 16.00 uur. De stichting is tijdens kantooruren telefonisch bereikbaar op het telefoonnummer, 717-5765 of 782-4263, of per e-mail, fkbo@telbonet.an of tinajimenez.fkbo@gmail.com.

Projectontwikkelaars gezocht voor Sunset Beach

KRALENDIJK — Het gebied bij Sunset Beach wordt ontwikkeld. Bonaire Overheidsgebouwen NV (BOG), de eigenaar van het terrein, is op zoek naar projectontwikkelaars die hier toeristische accommodaties willen neerzetten. Het terrein ligt al jaren braak, terwijl er niets mee gebeurt. Het Curaçaose bedrijf Heren 2 Caribbean BV heeft van BOG opdracht gekregen om te helpen bij het proces kandidaten te selecteren die interesse hebben om het gebied te ontwikkelen.

Het terrein wordt al jaren niet gebruikt, terwijl het een van de beste locaties op het eiland is. Sinds oktober 1998, nadat WEB NV de stroom- en watervoorziening van het hotel afsloot wegens een betalingsachterstand van 500.000 gulden, is het hotel niet meer operationeel geweest en in verval geraakt. In de loop der tijd zijn de gebouwen gesloopt en ligt het terrein braak. Nu heeft eigenaar BOG eindelijk besloten, in overleg met het Bestuurscollege, om het

gebied te gaan ontwikkelen. De bedoeling is om een openbare aanbesteding te houden, na een preselectie, om projectontwikkelaars te selecteren die hier toeristische accommodaties willen neerzetten. Het terrein is 54.406 vierkante meter groot. Het is de bedoeling om dit op te delen in drie kavels en een gebied dat toegankelijk blijft voor het publiek. De kavels worden aangeboden aan geïnteresseerden die hier hun project willen ontwikkelen. Een geïn-

teresseerde partij of een combinatie van meerdere geïnteresseerde partijen kunnen in aanmerking komen om een of meerdere kavels te kopen.

Om in aanmerking te komen moeten zij voldoen aan de eisen die BOG stelt. Zo wordt een gunstige economische inschrijving geëist, terwijl degelijk ontwikkelde plannen moeten worden overgelegd, die haalbaar zijn om in aanmerking te komen voor een kavel. Heren 2 Caribbean is belast met het begeleiden van het proces om geïnteresseerde ontwikkelaars te selecteren voor de ontwikkeling van het gebied bij Sunset Beach. Het project moet ertoe leiden dat het gebied optimaal wordt gebruikt voor economische ontwikkeling en voor publieke recreatie.

WEB steekt veel energie in professionalisering bedrijfsvoering

KRALENDIJK — Door de WEB NV wordt veel geïnvesteerd in de relaties met stakeholders, om de bedrijfsvoering te professionaliseren en de belangen van het eiland te dienen. Er is het afgelopen jaar veel inspanning geleverd om de productie-eenheden bij Barcadera, vooreen eigendom van Radio Nederland Wereldomroep, te consolideren. Daarbij wordt nauw samengewerkt met Ecopower.

Er zijn belangrijke stappen gezet samen met het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) om een begin te maken met sanering van de financiële situatie van het bedrijf. De directie is geprofessionaliseerd en de klantenrelaties worden verbeterd. Dat bracht Alfredo Koolman, Algemeene Directeur van WEB NV, naar voren onlangs tijdens een Eilandsraadsvergadering. Hij was uitgenodigd om toelichting te geven op de ontwikkelingen rondom de water- en stroomdistributie. De vergadering was door de oppositie aangevraagd, om te debatteren over het beleid van de overheid voor de water- en elektriciteitsdistributie in het algemeen en de verkoop van Ecopower aan ContourGlobal in het bijzonder. Voor deze vergadering was ook de vertegenwoordiger van het ministerie van Economische Zaken en Innovatie (EL&I) uitgenodigd, die echter niet op de uitnodiging is ingegaan.

Barcadera

Volgens Koolman wordt er



WEB-directeur Alfredo Koolman voert het woord tover WEB NV en de overname van Ecopower in de Eilandsraad

nauw samengewerkt met Ecopower om te garanderen dat de productiecapaciteit bij het RNWO-complex bij Barcadera, dat nu eigendom is van het water- en stroomdistributiebedrijf, beschikbaar blijft wanneer dat vereist is. Die machinerieën moeten als backup dienen, om soelaas te bieden wanneer er een tekort ontstaat in de elektriciteitsproductie, wanneer de wind gaat liggen. "Dit is een voorbeeld dat aangeeft dat WEB NV in relaties met zijn stakeholders investeert, om 'doing business' te professionaliseren en de belangen van ons eiland Bonaire te dienen", aldus Koolman.

Sanering

Door gezamenlijk op te trekken hebben WEB NV en het OLB in 2012 belangrijke stappen genomen, om een begin te maken met de sanering van de financiële situatie van het bedrijf. Dit was een fun-

damenteel vereiste, aangezien de tarieven van water en elektra de laatste vijftien tot twintig jaar niet waren aangepast, terwijl de olieprijsen dramatische ontwikkelingen hebben gekend, zei Koolman. Het professionaliseren van de directie van WEB NV, de uitgereikte instrumenten zoals

KEMA-masterplan 2012-2025 en WEB-plan 2013-2016, de subsidiëring door Nederlandse ministeries, de samenwerkingsovereenkomsten met Nederlandse partners Stedin en Vitens Evides International, in combinatie met de financiële sanering met een gestructureerde reorganisatie op directieniveau, moeten ervoor zorgen dat de enorme financiële problemen zich niet herhalen en dat de vernieuwde directie ervoor zorgt dat de vereiste organisatorische veranderingen gerealiseerd worden in het belang van een opbouwende en duurzame ontwikkeling van bedrijf. Ook noemde Koolman het aantrekken van een passievolle medewerker om de broodnodige verbetering te brengen in de klantenrelaties. Ook zal de productenportefeuille van het bedrijf worden uitgebreid met gezuiverd afvalwater. In maart wordt een eerste aanzet gedaan en wordt de bedrijfsvoering van de kleine afvalwaterzuiveringsinstallatie (WZI) door het bedrijf overgenomen.

Advertenties Curaçao

Blue Bay
curacao

GOLF & BEACH RESORT

Blue Bay Curaçao is een snel groeiende organisatie die zich richt op projectontwikkeling en kavelverkoop. Daarnaast houdt het zich bezig met het verhuren van vakantieungalows en het exploiteren van een hotel aan het strand. Blue Bay Curaçao bezit een 18 holes golfbaan, gelegen in een natuurlijke omgeving gevormd door heuvels, zee, rotspartijen en strand. De sfeer binnen Blue Bay Curaçao kenmerkt zich als flexibel, bruisend, inspirerend en uitdagend.

Op Blue Bay Beach bevinden zich verschillende F&B faciliteiten, zoals restaurant AzZuro, de 'Blue Bites Kiosque' en de 'Sunset Bar'. Blue Bay Beach richt zich op de tevredenheid van zowel hotelgasten, bewoners, als overige (lokale) gasten.

Voor Blue Bay Beach zijn wij op zoek naar een fulltime:

SUPERVISOR F&B (M/V)
EN EN
SOUS CHEF (M/V)

Ben jij gastvrij en ga je tot het uiterste om voor de gasten een ultieme belevenis te creëren? Vind jij goede service vanzelfsprekend en ben je een team player? Heb je ervaring in een leidinggevende functie in de horeca en ben je flexibel en representatief? Heb je oog voor detail en kan je goed het overzicht houden? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Soliciteren
Wil je deel uitmaken van een snelgroeiende organisatie in een prachtige omgeving waardoor je geïnspireerd wordt het beste uit jezelf te halen? Stuur dan voor 1 maart jouw sollicitatie naar annettevdberg@bluebay-curaçao.com

Blue Bay Golf & Beach Resort • Landhuis Blauw z/n • www.bluebay-curaçao.com

SEAWINGS N.V.
INTERNATIONAL AIR FREIGHT & SEA FREIGHT SERVICES

Bedrijfsprofiel:
Seawings is een van de oudste en toonaangevende expediteurs van Curaçao. Met o.a. groupage diensten vanuit Miami, Rotterdam en vele andere bestemmingen in de wereld, bedienen wij een groot aantal cliënten op Curaçao. Wij beschikken tevens over eigen vrachtauto's alsmede een douane- en vrijeloops op Maduro Plaza. Gezien de uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor onmiddellijke indiensttreding een:

DOUANE-DECLARANT (M/V)

Taken:
- Inklaren van goederen zowel lucht- als zeevracht;
- Contact onderhouden met zowel onze agenten als onze klanten
- administratieve verwerking van de activiteiten

Wij vragen:
- Enige jaren ervaring met het maken van douane declaraties
- Kennis van de moderne buitenlandse talen
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden
- Zelfstandig kunnen functioneren met klantgerichte instelling
- Ervaring met geautomatiseerde systemen inclusief Asycuda
- In het bezit van of studierend voor het Vetresco diploma strekt tot aanbeveling.

Wij bieden:
- Een plezierige werksfeer
- Uitstekende secundaire voorwaarden
- Solide toekomstmogelijkheden

Een antecedenten en medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Gelieve uw sollicitatie brief plus c.v. binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden (per post, fax, e-mail etc)aan: Seawings N.V. tav: General manager, Maduro Plaza, Po Box 3304, Curaçao, fax: 7331586, email: secae@madurosons.com

Iglo roept producten terug om paardenvlees

RIJSWIJK/WILLEMSTAD — In vier Europese landen, waaronder Nederland, roept Iglo Foods Group producten terug, omdat er paardenvlees in zit. Dat stond niet op de etiketten van de producten. Dat meldde Iglo vandaag. De producten zijn wel veilig voor consumptie.

Bij Albert Heijn op Curaçao komt de Chili Con Carne met Rijst van Iglo niet voor in het assortiment. In Nederland is paardenvlees gevonden in chili con carne, terwijl daar alleen rundvlees in zou moeten zitten. De Chili Con Carne met Rijst, die werd geproduceerd door het Belgische Frigilunch, is uit de verkoop gehaald en zal niet meer in de schappen verschijnen, totdat het onderzoek van Iglo Foods is afgerond en het bedrijf 'weer volledig vertrouwen heeft in de leverancier'. In België worden maar liefst acht producten teruggeroepen, in Engeland en Ierland worden drie producten uit de schappen gehaald. Ook daar is alleen paardenvlees gevonden in de chili con carne. Maar omdat er in die landen ook andere producten van Frigilunch in de schappen liggen, zijn uit voorzorg al de producten van de Belgische producent die rundvlees bevatten, teruggeroepen.

"Dat is puur een voorzorgsmaatregel", benadrukt een woordvoerder. Die producten kwamen namelijk gewoon door tests waaraan Iglo ze onderwierp, maar aangezien het bedrijf wil laten zien dat het de kwestie zeer serieus neemt, is toch besloten tot de terugroepactie.

In Nederland worden verder geen producten van Frigilunch verkocht door Iglo. Consumenten die het product hebben gekocht, kunnen contact opnemen met Iglo om het aankoopbedrag terug te krijgen. Wat zij daarna met hun maaltijd doen 'is aan de consument zelf', aldus een woordvoerder. "Het product is veilig om te eten. Het grote punt is dat er iets in zit dat niet op het etiket staat." In het laatste kwartaal van vorig jaar zijn in Nederland 22.000 stuks van de chili door Iglo geleverd aan klanten; dit jaar gaat het tot nu toe om 2300 stuks.



Foto: Iglo.nl

In Nederland is paardenvlees gevonden in chili con carne, terwijl daar alleen rundvlees in zou moeten zitten.

Doden na haperende AED's

DEN HAAG — Door haperende AED's (Automatische Externe Defibrillator), apparaten die een elektrische schok moeten geven bij een hartstilstand, zijn doden gevallen. Bij de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) is daarover een aantal meldingen binnengekomen. De AED's deden het niet op het moment dat dat nodig was. De elektrische schok bleef uit.

Om hoeveel meldingen het gaat, kon een woordvoerder van de inspectie niet zeggen. "Maar het zijn er voldoende om er aandacht voor te vragen." Ook de Hartstichting heeft gehoord over dit probleem, maar kan de omvang ervan niet inschatten. In een brief aan AED-fabrikanten kaart de inspectie dit probleem aan. "Het onderhoud schiet vaak tekort. Het is aan de afnemers van de AED's om ervoor te zorgen dat de apparaten goed onderhouden worden,

maar de fabrikanten moeten hen hier goed over informeren. Ook moeten de fabrikanten ervoor zorgen dat gebruiksinstructies helder zijn en goed gelezen worden", zei de IGZ-woordvoerder hier vandaag over. "Als de AED's het niet goed doen, dan heb je er natuurlijk niets aan", voegde ze daaraan toe. "Wij attenderen fabrikanten erop dat ze de apparaten niet alleen moeten leveren, maar dat ze er ook voor moeten zorgen dat ze werken op het moment dat dat nodig is."

De Hartstichting beveelt naar eigen zeggen altijd aan om bij de aanschaf van een AED een onderhoudscontract te nemen en om het apparaat aan te melden bij een reanimatie-oproepsysteem in de 112-meldkamer. "Dit systeem attendeert de eigenaar automatisch op periodiek onderhoud. Als een AED uit het oproepsysteem niet onderhouden is, wordt hij op non-actief gesteld en zal een andere AED in de buurt van het slachtoffer ingezet worden bij reanimaties", legt een woordvoerder uit. Daarnaast is het volgens de Hartstichting nuttig om een reanimatiecursus te volgen en deze jaarlijks te herhalen. Daar leren cursisten ook hoe ze een AED moeten gebruiken.

KLM in wereldtop qua stiptheid

PORTLAND — De KLM behoorde afgelopen jaar wereldwijd tot de luchtvaartmaatschappijen die het vaakst op tijd aankomen. De maatschappij heeft in de categorie grote internationale maatschappijen alleen Japan Airlines, All Nippon Airways en de SAS voor zich te dulden. Dat blijkt uit een recent gepubliceerd rapport van de Amerikaanse organisatie FlightStats, die wereld-

Maatschappij	Van	Tot	Arrive	On Time
KLM	21:30H-01:42H	14:30	14:50	On Time
Wizz Air	01:41	12:00	12:05	On Time
Viet	13:25	15:05	15:05	On Time
KLM	21:40H-01:43H	15:20	15:20	On Time
KLM	01:48	15:25	15:25	On Time
AA	13:05	15:35	15:35	On Time

Foto: curacao-airport.com

Ook op Curaçao staat de maatschappij bekend als punctueel.

wijd onderzoek doet naar de punctualiteit van vliegtuigmaatschappijen. Van de KLM-vluchten was volgens het onderzoeks bureau 87,85 procent op tijd. Het Scandinavische SAS bleef KLM nipt voor met een percentage van 87,91 procent. Het Japanse All Nippon Airways eindigde met 88,48 procent op een tweede stek. Japan Airlines wist als enige de 90 procentgrens te doorbreken, met 90,35

procent. Air France, waarmee KLM het concern Air France-KLM vormt, komt op een 14e plaats met 80,76 procent.

Om de punctualiteit te meten van vliegtuigmaatschappijen analyseert FlightStats wereldwijd 150.000 vluchten per dag. De organisatie merkt vluchten aan als op tijd als ze minder dan 15 minuten na het geplande tijdstip aan de gate staan.

Meer blessureleed op skivakantie

DEN HAAG — Er zijn tot nu toe meer gewonde mensen teruggekomen van hun skivakantie dan de vorige winter. Dat meldde de ANWB. Het aantal Nederlanders dat iets brak, kneusde of scheurde tijdens de wintersport ligt 15 procent hoger ten opzichte van hetzelfde moment vorig jaar.

"Het gaat om zo'n 100 mensen meer en bijna 800 wintersportpatiënten in totaal", aldus een woordvoerder van de ANWB. "We zien vooral beenfracturen en gescheurde kniebanden als meest voorkomende kwetsuren. De

meeste gewonden komen terug uit Oostenrijk en Frankrijk." Waardoor meer mensen gewond raken, is niet te zeggen. Aan de sneeuwcondities ligt het in ieder geval niet. "We zien wel dat de wintersport nog altijd erg in zwang is, wellicht heeft het te maken met de grote toeloop", aldus de woordvoerder. De ANWB adviseert mensen die nog de piste opgaan om vooraf wat aan hun conditie te doen. "Veel Nederlanders hebben een zittend bestaan, dus het is raadzaam om wat aan het fysiek te doen." Ook is het raadzaam om een reisverzekering af te sluiten, want een enkeltje met de gipsvlucht is erg prijzig.

Raad voor de Rechtspraak pakt werkdruk aan

RIJSWIJK — Als rechters meer tijd nodig hebben om hun werk goed te doen, dan moeten ze die tijd krijgen. Een rechter moet voldoende tijd hebben om dossiers te lezen, getuigen te horen en mensen in de rechtszaal de aandacht te geven die ze verdienen. Dat zegt Frits Bakker, vicevoorzitter van de Raad voor de Rechtspraak, vandaag in een interview met Trouw.

Het overkoepelende orgaan van de rechterlijke macht erkent dat de werkdruk te hoog is en steekt de hand in eigen boezem. "We hebben als raad te veel op de productie gestuurd. We waren te veel gefocust op cijfers en de controleerbaarheid daarvan", aldus Bakker. "Een rechter vertelde me dat hij uit tijdgebrek soms een hele nacht moet doorwerken om goed voorbereid op de zitting te verschijnen. Dat is niet goed. Stel u voor dat u's ochtends wordt geopereerd door een chirurg die ook de hele nacht al in touw is geweest. Ik zou daar niet gerust op

zijn." Eind vorig jaar trokken rechters en raadsheren aan de bel bij de Raad voor de Rechtspraak over de hoge werkdruk en het feit dat productiecijfers steeds vaker leidend zijn. De raad heeft inmiddels met veel rechters gesproken. Gisteren stuurde de raad aan alle medewerkers van de rechterlijke macht een brief met conclusies. "Ze hebben gelijk. Dat het zo erg was met de werkdruk, dat wisten we niet." De vicevoorzitter gaat kijken of het beschikbare geld op een betere manier kan worden verdeeld. Als het te weinig blijkt te zijn, zal hij de minister om meer geld vragen. "Daar gaan we de rechters in ieder geval niet mee lastigvallen. Zij moeten zich maar met één ding bezighouden: goede en vertrouwenwekkende rechtspraak." Het ministerie van Veiligheid en Justitie heeft grote waardering voor de wijze waarop de problemen door de Raad worden opgepakt. Het heeft ook 'groot vertrouwen dat dit zal lukken binnen het bestaande budget', aldus een woordvoerder.



CMB
cmbnv.com

Maak een frisse financiële start

FreshStartleans

Laat uw financiële planning in handen van de experts van de CMB en betaal maandelijks een vast bedrag tegen voordelige betalingsvoorwaarden en gunstige betaaltermijnen.

Wij kunnen uw lasten combineren en consolideren in een maandelijkse betaling tegen een voordelige rente van 11.5% p.a.

Neem snel contact met ons op of kom langs bij een van onze vestigingen bij u in de buurt.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ● 7 vestigingen ● sinds 1962 tot uw dienst

Bo banco amigo

Deze aanbieding is geldig tot en met 30 april 2013 en is enkel van toepassing op reeds bestaande klanten met een lopende persoonlijke lening met een bedragsgedrag dat voldoet aan de voorschriften van Caribbean Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt het recht deze aanbieding te allen tijde aan te passen. De effectieve rente bedraagt 11.5% p.a. en de looptijd maximaal 5 jaren. Bij een eventuele vroegtijdige afbetaling van de lening, behoudt Caribbean Mercantile Bank N.V. het recht een boete op te leggen voor 10% van de verschuldigde rente over de resterende looptijd van de lening. Op de website kunnen de klant en de Caribbean Mercantile Bank N.V. zijn de algemene voorwaarden van de bank van toepassing.

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag weer wat te herstellen van de forse koersverliezen een dag eerder. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte toename van het Duitse ondernemersvertrouwen. De Italiaanse verkiezingen, die zondag worden gehouden, zorgden voor terughoudendheid. “Het is een positieve vrijdaghandel. Dat mag ook wel na een paar slechte beursdagen. Het Duitse vertrouwen was veel beter dan verwacht en voedt de hoop op herstel van de grootste economie van Europa”, aldus analist Tom Muller van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 337,90 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 534,90 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,5 en 1,3 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat het vertrouwen van Duitse ondernemers in de economie in februari voor de vierde maand op rij is toegenomen. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,2 procent tot 92,97 dollar per vat. Brentolie werd 0,6 procent duurder, op 114,26 dollar. De euro was 1,3208 dollar waard, bijna evenveel als bij sluiting van de Europese aandelenmarkten gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag precies evenveel waard als gisteren. De munt noteerde 2,3958 gulden.

TOKIO

In de plus

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag in de plus geëindigd. Beleggers gingen op zoek naar koopjes na de verliesbeurt van een dag eerder. De stemming bleef terughoudend in afwachting van de benoeming van een nieuwe gouverneur van de Japanse centrale bank volgende week. De Nikkei sloot 0,7 procent hoger op 11.385,94 punten. De Japanse beurs wist deze week een stevige winst te boeken van 1,9 procent. Ook werd uitgekeken naar een ontmoeting tussen de Japanse premier Shinzo Abe en de Amerikaanse president Barack Obama in Washington. Japanse exporteurs met een grote blootstelling aan de eurozone stonden echter onder druk door tegenvallende economische cijfers uit het eurogebied en een stijging van de Japanse yen ten opzichte van de euro. Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste aandelenmarkten ook overwegend kleine winsten zien. De Kospi in Seoul steeg 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,8 procent in de plus. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,4 procent lager in de middaghandel.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag iets hoger geopend. Na twee verliesdagen op rij stapten beleggers weer in de markt. De stemming werd gesteund door forse koerswinsten in Europa, waar het Duitse ondernemersvertrouwen sterker toenam dan verwacht. De Dow-Jonesindex noteerde kort na handelsaanvang 0,3 procent hoger op 13.924 punten en de brede S&P klom 0,4 procent tot 1508 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq steeg 0,6 procent tot 3149 punten. Hewlett-Packard (HP) won 8 procent. De grootste pc-fabrikant ter wereld rapporteerde gisteren na de slotbel beter dan verwachte resultaten over het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar. Ook voorziet HP voor het lopende kwartaal een winst die boven de huidige analistenverwachting ligt.

Vooruitzichten voor Nederland nog somberder

BRUSSEL — De Nederlandse economie zal dit jaar waarschijnlijk niet groeien. Consumenten houden de hand op de knip door onzekerheid op de huizenmarkt, de verlaging van pensioenen en de hoge werkloosheid. Die verwachting spreekt de Europese Commissie uit in de vandaag verschenen zogeheten winterprognoses voor economische groei.

Brussel is nog somberder geworden over de vooruitzichten van Nederland dan in november. Toen ging het dagelijks bestuur van de EU nog uit van een groei van de economie in Nederland in 2013 met 0,3 procent, terwijl het nu een krimp van 0,6 procent voorspelt. Brussel verwacht dat de Nederlandse economie pas volgend jaar weer zal groeien. Brussel denkt wel dat de tweede helft van 2013 er iets beter uit kan komen te zien. Dankzij aantrekkelijke export zou de economie bescheiden kunnen groeien. Ook de interne vraag zou dan weer moeten kunnen gaan aantrekken, denken de rekenmeesters van de EU. De inflatie zal geleidelijk afnemen, maar minder snel dan eerder verwacht. De inflatie zal dit jaar zakken naar 2,6 procent en naar 1,4 procent in 2014, is de verwachting.

Begrotingstekort

Het begrotingstekort van Nederland zal dit jaar naar verwachting flink boven de 3 procent uitkomen. De Europese Commissie voorspelt dat het tekort uitkomt op 3,6 procent, zo blijkt uit de van-

daag gepubliceerde prognose over economische groei. Volgens de regels moet Nederland het tekort dit jaar onder de norm van 3 procent hebben teruggebracht. “Ondanks aanzienlijke extra bezuinigingsmaatregelen zal het tekort slechts geleidelijk afnemen”, aldus de rekenmeesters van de EU. Het tekort kwam aan het einde van 2012 uit op 4,1 procent. De opbrengst van de veiling van 4G-frequenties wordt vermoedelijk volledig verdampt door de staatssteun aan SNS Reaal, aldus Brussel. En bij geen verandering van beleid zal het tekort in 2014 ‘stabiliseren’, oftewel ook rond de 3,6 procent uitkomen, is de voorspelling. Europees commissaris Olli Rehn (economische en monetaire zaken) opende tijdens de persconferentie nadrukkelijk de deur voor een mogelijke verlenging van de termijn waarbinnen Nederland de norm van 3 procent haalt. Landen, waaronder Nederland, die geloofwaardige, economische beleidsplannen hebben voor de middellange termijn en daarvoor concrete maatregelen hebben genomen, zouden er wellicht langer over mogen

doen om het tekort onder de 3 procentnorm te brengen. Het overschrijden van de 3 procentnorm door Nederland dit jaar komt grotendeels op het conto van de nationalisatie van SNS Reaal, aldus Rehn. “Het ziet er naar uit dat Nederland doeltreffende maatregelen heeft genomen om het tekort weg te werken.” Of Nederland er een jaar langer over mag doen om het tekort onder de 3 procent te krijgen, wordt niet eerder dan in mei duidelijk.

Herstel eurozone

De Europese Commissie maakte vandaag bekend in 2014 een economische groei van 1,4 procent te verwachten in de eurozone. Dit jaar wordt het bruto binnenlands product nog met 0,3 procent gedrukt door de inspanningen in tal van lidstaten om de begroting op orde te brengen. In november vorig jaar werd nog gerekend op een groei van 0,1 procent dit jaar. De verbeterde situatie op de financiële markten staat volgens Brussel in contrast met het uitblijven van een ruimere kredietverlening en de zwakke vooruitzichten voor de economische bedrijvigheid op korte termijn. “Het opschonen van de huishoudboekjes door banken, huishoudens, niet-financiële instellingen en overheden is grotendeels verantwoordelijk voor de opvallende broosheid van de binnenlandse

vraag”, aldus de commissie. De verschillen tussen de eurlanden zijn redelijk groot. Zo wordt voor Duitsland dit jaar gerekend op een economische groei van 0,5 procent en voor Frankrijk op een plus van 0,1 procent. De Nederlandse economie krimpt naar verwachting met 0,6 procent, terwijl Griekenland (min 4,4 procent), Spanje (min 1,4 procent) en Italië (min 1 procent) op een flinke daling kunnen rekenen. De cijfers zijn in sommige gevallen flink naar beneden bijgesteld. Zo werd in november nog uitgegaan van een groei van 0,3 procent in Nederland, plussen van 0,8 procent in Duitsland en 0,4 procent in Frankrijk en een krimp van 0,5 procent in Italië.

“De zwakke economische bedrijvigheid aan het eind van 2012 duidt op een laag uitgangspunt voor dit jaar. In combinatie met een geleidelijker herstel naar groei dan voorzien, komen we op een prognose van 0,3 procent krimp in 2013”, aldus Brussel. Verwacht wordt dat binnenlandse investeringen en de consumptie in de loop van dit jaar toenemen en dat een aantrekkelijke binnenlandse vraag in 2014 de voornaamste aanjager van economische groei is. Door de zwakke economische bedrijvigheid zal de werkloosheid dit jaar nog wel flink oplopen, tot 12,2 procent van de beroepsbevolking.

‘Ahold heeft interesse in Harris Teeter’

NEW YORK — Ahold heeft zich gemeld bij JP-Morgan Chase met vragen over de eventuele verkoop van de Amerikaanse supermarktketen Harris Teeter. Dat meldde persbureau Bloomberg gisteren op basis van bronnen. De bank werd vorige week ingehuurd om de strategische mogelijkheden in kaart te brengen.

Harris Teeter heeft een marktwaarde van meer dan 2 miljard dollar. Een overname van het bedrijf zou Aholds positie in het zuiden van de Verenigde Staten en in Washington D.C. versterken. Ahold was niet direct bereikbaar voor commentaar. Volgens analisten behoren ook Publix Super Markets en Kroger tot de

potentiële kopers. Harris Teeter maakte eerder deze maand bekend benaderd te zijn door twee private equity-partijen, maar onthulde hun namen niet.

Harris Teeter werd in 1960 opgericht door twee kruideniers. De keten bestaat uit meer dan 200 winkels in North Carolina, South Carolina, Virginia, Georgia, Tennessee, Maryland, Delaware, Florida en Washington D.C. Het bedrijf haalde in het boekjaar dat liep tot 2 oktober 2012 een omzet van 4,5 miljard dollar. Het bedrijfsresultaat bedroeg dat jaar 306,5 miljoen dollar. Supermarktbedrijven worden doorgaans voor 7 tot 10 keer het bedrijfsresultaat verkocht, waarmee de prijs voor Harris Teeter de 3 miljard dollar kan overstijgen.

‘Beltegoed langer houdbaar’

AMSTERDAM — Het beltegoed van mobiele abonnementen moet minimaal een jaar lang houdbaar worden. De Consumentenbond startte vandaag een petitie om de Tweede Kamer daarvan te overtuigen Wie zijn tegoe-

netten nu niet opmaakt, moet het restant aan het einde van de maand weer inleveren, terwijl hij er wel voor heeft betaald, benadrukt de bond. Wie meer verbruikt dan zijn tegoed, kan daarvoor niet het restant van de vorige maand gebruiken.

Brussel akkoord met redding SNS

BRUSSEL — De Europese Commissie (EC) heeft ‘tijdelijke goedkeuring’ gegeven voor de reddingssteun aan SNS. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

Volgens Brussel is de steun noodzakelijk om de stabiliteit van het Nederlandse

financiële stelsel te beschermen. Er moet nu binnen zes maanden een herstructureringsplan voor het financiële concern worden ingediend. De commissie zal op basis van het herstructureringsplan een definitief standpunt innemen over de steun die is verleend.



Photo: Reuters

Hamers zou ruime ervaring hebben in risicomanagement. Hij zou ook een kundig persoon zijn in het leiden van strategische veranderingen.

geen besluit over genomen”, aldus een woordvoester. Hommen kreeg in 2010 en 2011 een basissalaris van 1,353 miljoen euro en geen variabele beloning.

Jongste ooit

Hamers zou de jongste topman ooit worden in de geschiedenis van de bank en de verzekeraar. Hamers is al sinds 1991 actief in de organisatie. De beoogde topman begon als relatiebeheerder Structured Finance voor grote klanten. Daarmee deed hij een schat aan ervaring op in de tak

voor zakelijke klanten van ING. Verderop in zijn loopbaan stond hij wereldwijd zelfs aan het hoofd van het zakelijke netwerk van de bank.

Maar hij heeft ook ervaring met de consumentenkant van de organisatie. Zo gaf hij onder meer leiding aan ING Bank in Nederland. Verder leidde hij Network Management voor Retail Banking Direct en International. Hamers is sinds maart 2011 voorzitter van ING België en Luxemburg. Door zijn ervaring heeft Hamers volgens ING ruime

ervaring in risicomanagement. Ook is hij bedreven in het leiden van strategische veranderingen. Zo speelde hij een belangrijke rol in het moderniseren van kantoren in België en Luxemburg en het uitbreiden van online-verkoopkanalen.

Hamers studeerde Business Economics en Operations Research aan de universiteit van Tilburg. Daarnaast deed hij opleidingen aan onder meer de universiteit van Oxford, het NIBE-SVV en het Amsterdam Institute for Finance.

Air France-KLM dieper in de rode cijfers

PARIJS — Air France-KLM is vorig jaar dieper in de rode cijfers gedoken. Het Frans-Nederlandse luchtvaartbedrijf boekte een nettoverlies van 1,19 miljard euro, tegen een negatief resultaat van 809 miljoen euro een jaar eerder. Dat meldde het bedrijf vandaag. De omzet steeg wel, tot 25,6 miljard euro.

In het nettoresultaat over 2012 is 471 miljoen euro aan herstructureringskosten meegerekend. Air France-KLM wil tot 2015 zo’n 2 miljard aan kostenbesparingen halen om uit de verliezen te komen. Dat leidt bij Air France tot het verlies van zo’n 5000 ba-

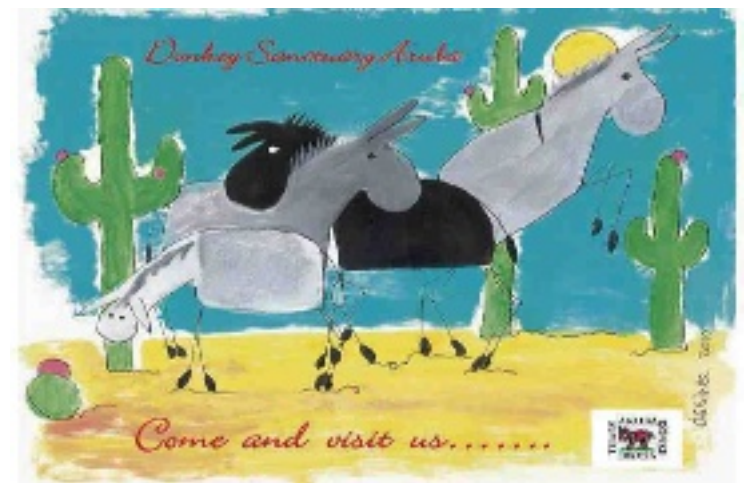
nen. Ook bij KLM verdwijnen door natuurlijk verloop banen, maar daarvoor geldt geen vastomlijnd doel.

Het operationele verlies nam vorig jaar af tot 300 miljoen euro. Dat was een jaar eerder nog 353 miljoen euro negatief. Air France-

KLM wist de nettoschuld met een half miljard te verlagen tot ongeveer 6 miljard euro en verwacht de schuld dit jaar verder omlaag te brengen. Volgens topman Jean-Cyril Spinetta is het bedrijf erin geslaagd ondanks moeilijke marktomstandigheden het verlies te verkleinen. “Het jaar 2012 werd gekenmerkt door een afvlakking van de wereldwijde groei en een recessie in Europa, maar toch is de brandstofprijs scherp gestegen”, zei hij.

De passagiersdivisie zag de vraag met 2,1 procent toenemen, terwijl de capaciteit met slechts 0,6 procent steeg. De bezettingsgraad nam daardoor toe tot 83,1 procent.

De brandstofrekening liep vorig met 890 miljoen euro op tot in totaal 7,33 miljard euro. Dat kwam vooral door de sterke koers van de dollar ten opzichte van de euro. De personeelskosten liepen met 2,7 procent op tot 7,66 miljard euro.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Feb		PREV.	22-Feb		
DOW JONES	13880.62	13923.85	AEX	336.38	338.99		
S&P 500 INDEX	1502.42	1507.92	AEGON NV	4.77	4.75		
NASDAQ	3131.49	3143.17	AGEAS	25.98	26.09		
AMAZON.COM INC	265.94	263.40	AHOLD NV	10.98	11.00		
AMERICAN EXPRESS	61.54	62.03	ASTORIA FINL	9.86	9.84		
APPLE INC	446.06	446.98	AKZO NOBEL	47.86	48.77		
AT&T INC	35.43	35.38	ASML HOLDING NV	53.46	53.84		
BERKSHIRE HATH-B	100.17	100.51	CORIO NV	34.39	34.33		
CISCO SYSTEMS	20.76	20.84	DANONE	52.40	53.12		
CITIGROUP INC	42.35	42.70	DSM (KONIN)	44.12	44.64		
WALT DISNEY CO	54.17	54.04	HAL TRUST	98.37	97.81		
EBAY INC	54.62	54.87	HEINEKEN NV	54.74	55.07		
GENERAL ELECTRIC	23.26	23.27	ING GROEP NV	6.18	6.29		
GOOGLE INC-CL A	795.53	796.57	ROYAL IMTECH NV	9.83	9.75		
HEWLETT-PACKARD	17.10	16.82	KPN (KONIN) NV	2.76	2.82		
HOME DEPOT INC	64.38	65.31	KONINKLUKE PHIL	21.31	21.64		
IBM	198.33	199.69	POSTNL NV	1.89	1.84		
INTEL CORP	20.25	20.27	REED ELSEVIER	11.35	11.45		
JOHNSON&JOHNSON	76.87	76.08	REXEL SA	17.50	17.72		
MEDTRONIC INC	44.73	44.73	ROBECO	24.99	24.97		
MICROSOFT CORP	27.49	27.55	ROLINCO NV	21.47	21.45		
3M CO	102.72	102.97	RORETO NV	54.23	54.27		
PFIZER INC	27.41	27.25	ROYAL DUTCH SHA	24.71	24.85		
PROCTER & GAMBLE	77.04	76.90	TOMTOM	3.32	3.37		
ROYAL DUTCH-ADR	65.18	65.39	UNILEVER NV-CVA	29.58	29.68		
SCHLUMBERGER LTD	77.43	77.00	WESSANEN NV	2.24	2.14		
SPRINT NEXTEL CO	5.79	5.79	WOLTERS KLUWER	15.13	15.23		
TEXAS INSTRUMENT	32.48	32.85	WP-STEWART ARD	227.86	225.76		
TIME WARNER INC	52.61	52.28	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	21-Feb		
VISA INC-CLASS A	157.44	157.37	MONEY MARKET	13.0608	13.0609		
ETFs	PREV.	22-Feb	US DOLLAR BOND	2.6226	2.6290		
ISHARES-DJ DIV	60.55	60.74	GLOBAL GROWTH	1.9987	1.9787		
ISHARES-EMG MKT	43.09	43.12	US GROWTH	9.0272	8.9803		
ISHARES-MSCI PAC	48.86	48.16	CANADIAN GROWTH	2.9524	2.9150		
ISHARES-RS 3000	89.53	89.81	CURRENCIES	PREV.	22-Feb		
ISHARES-SP500 GR	79.01	79.25	YENUSD	92.890	93.290		
ISHARES-S&P EURO	39.51	39.71	EURUSD	1.320	1.316		
POWERSHARES DB C	27.60	27.58	CANUSD	1.019	1.025		
POWERSH-QQQ	66.47	66.73	GBPUSD	1.526	1.526		
SPDR S&P MID 400	199.02	200.03	COMMODITIES	PREV.	22-Feb		
SPDR S&P 600 SMA	80.23	80.58	OIL WTI	92.84	92.71		
FUNDS	PREV.	22-Feb	GOLD	1576.40	1574.91		
BLACKROCK GBL ALL	45.07	44.49	SILVER	28.68	28.53		
TEMPLETON GBL BND	23.56	23.44	WHEAT	724.00	722.50		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Computercliënt van het jaar



Foto: Pro Bista

Sin Raton, de afdeling waar de computerlessen bij Pro Bista worden gegeven, telt steeds meer geslaagden. Afgelopen jaar sloten 22 cliënten van de stichting voor visueel beperkten de computercursus met goed gevolg af. In 2011 waren dat er nog 14 en in 2010 12 deelnemers. Bij elke certificaatuitreiking wordt ook de cliënt van het jaar gekozen. Dit keer was dat Elsie Cornecion. Hij is weliswaar blind, maar dat weerhoudt hem van bijna niets. Hij volgde de computercursus binnen de gestelde periode en zijn punten waren uitmuntend. Op de foto wordt hij geflankeerd door Eléazar Rojas (ergotherapeut), Yuraima Bodak (coördinator) en Marginella Troeman (ICT-trainer) van Sin Raton.

'We zijn gesloten'

Een moordverdachte, die al sinds november 2011 wordt gezocht, wilde zich maandag geven bij een politiekantoor in het Zweedse Malmö. Toen de man daar even na zes uur 's avonds aanbelde, kreeg hij echter te horen dat het kantoor gesloten was.

Dat meldt het *Algemeen Dagblad*. In plaats van de verdachte binnen te laten, werd hij doorverwezen naar een ander politiecommissariaat. Daar werd nog wel gewerkt en werd de man wel gearresteerd. Hij wordt gezocht voor de moord op de 31-jarige leider van de Brödraskapet Wolfpack-bende. Die werd in november 2011 doodgeschoten bij een taxi-bedrijf in Malmö. De vroegere eigenaar van dat bedrijf, de 45-jarige die moeite deed om zich maandag aan te geven bij de politie, wordt beschouwd als verdachte nummer één.

Huurder geselsd

Een huisbaas in de Amerikaanse staat Ohio wordt ervan beticht een huurder, die achterliep met het betalen van zijn huur, te hebben geselsd. Dat heeft de politie bekendgemaakt. De 53-jarige Ron Kronenburger is geweldpleging ten laste gelegd.

Volgens de politie had de huurder een achterstand van 2800 dollar. "Als je je als een kind gedraagt zal ik je ook zo behandelen", zei Kronenburger volgens de politie tegen zijn huurder, voordat hij hem vier keer met een riem op de blote billen sloeg. De huurder onderging de lijfstraf naar eigen zeggen omdat hij 'bang was en er gewoon vanaf wilde zijn'.

Gladheid door griep

In de Duitse stad Trier is het oppassen geblazen. Doordat veel gemeentewerkers geveld zijn door griep is een levensgevaarlijke situatie ontstaan. Veel van deze medewerkers blijven thuis, waardoor er niet overal gestrooid wordt op de wegen. Hierdoor ontstaan hachelijke situaties. Dat meldt de Duitse zender SWR. Een griepepidemie houdt Duits-

land in de ban. Huisartsen draaien overuren, bedrijven hebben een personeelstekort en er ontstaat zelfs een tekort aan bloed. Dit laatste is het geval, omdat donoren door ziekte niet meer komen opdagen. De epidemie is één van de zwaarste van de afgelopen tien jaar. Het is niet bekend hoeveel mensen aan griepverschijnselen zijn bezweken.

Bofkip in plaats van plofkip

Pluimveehouders roepen de bofkip in het leven om de strijd aan te gaan met de plofkip. "Onze kippen boffen dat ze in Nederland leven, omdat het dierenwelzijn hier ten opzichte van de rest van Europa het best geregeld is", stelde de Nederlandse Vakbond voor Pluimveehouders (NVP), de initiatiefnemer van de campagne, vandaag. "Wij hebben de buik vol van de spotjes over de plofkip. Het zijn allemaal Pinokkio-verhalen waarmee actie-

groepen ons in een kwaad daglicht zetten", zegt NVP-voorzitter Gert-Jan Oplaat. "Als een kip zou kunnen kiezen, dan zou hij het liefst in Nederland kip willen zijn." Hij wijst erop dat pluimveehouders in Nederland aan extra eisen moeten voldoen, bovenop de Europese welzijnsregelgeving. Ook zijn er geen legbatterijen meer in Nederland. De vakbond gaat de komende tijd onder meer stickers uitdelen met de tekst 'bofkip (BK)'.

Kroonprins geeft rondje

Foppe ten Broek uit Panzingen heeft een rondje vergoed gekregen van kroonprins Willem-Alexander. Ten Broek stond in een café in Seventum toen koningin Beatrix bekendmaakte afstand te doen van de troon, en hij besloot te trakteren. Toen hij het rondje gaf, schoot hem een oude anekdote te binnen. Op 30 april 1980 gaf een goede vriend van hem ook een rondje om de inhuldiging van koningin Beatrix te vieren. Die had destijds de rekening, die op een bierviltje stond, naar het Koninklijk Huis gestuurd en kreeg deze vergoed. Ten Broek besloot hetzelfde te doen. Hij schreef de rekening op

een viltje en stuurde die op. In een brief wenste de Panninger de prins veel succes in zijn toekomstige functie als koning. Hij refereerde daarbij ook aan het rondje van zijn vriend in 1980. Tot zijn grote verbazing kreeg hij een brief van de particulier secretaris van Willem-Alexander, waarin stond dat hij zijn rondje van 97,20 euro vergoed krijgt van de prins. De secretaris benadrukte wel dat dit een eenmalige uitzondering was. Foppe heeft het bedrag inmiddels op zijn rekening ontvangen. Het viltje van Foppe wordt, net als het viltje uit 1980, opgenomen in het Koninklijk Huisarchief.

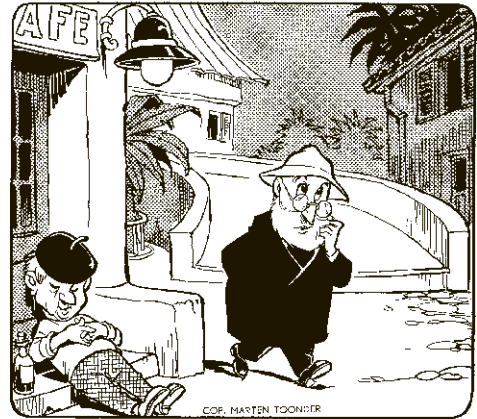
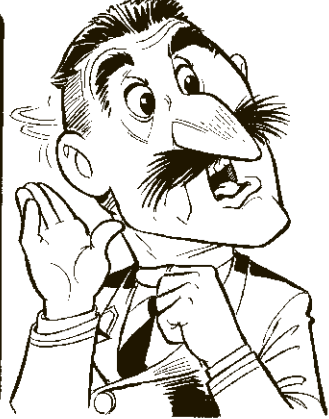
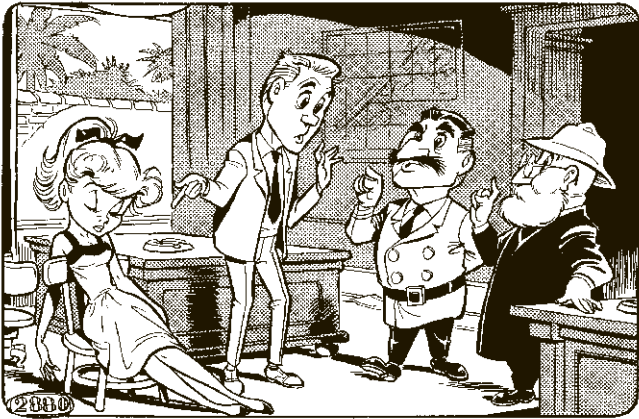
MBO-ers op Bonaire halen C-diploma



Een groep eerstejaarsstudenten van de opleiding MBO Sport en Bewegen heeft onlangs het zwemdiploma C in ontvangst genomen. Eerder haalden zij al het EHBO-diploma. Volgende week komt er ook nog een veiligheidscertificaat bij. Op de dinsdagen lopen zij stage bij Indebon, Fesbo, Bon Bida en Jong Bonaire. Op de foto: de vrolijke geslaagden en hun docenten.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



"Ik acht het hoogst onwaarschijnlijk dat juffrouw Wip de Super Bolt gestolen heeft," merkte koning Hollewijn op. "Kan hier geen sprake zijn van een misverstand?" "Onmogelijk," antwoordde de inspecteur. "We hebben uw secretaresse in... eh... benevelde toestand bij de afgrond gevonden, naast het rem-spoor van de ontvreemde wagen. Bovendien heeft de bewaker haar geïdentificeerd als degene die er met de Super Bolt vandoor ging." En hij maakte een gebaar naar Frank die er somber bijzat. Frank knikte dof. "Zij was het," sprak hij nauw hoorbaar. "Ik kan het me nauwelijks voorstellen van zo'n aardig meisje,

maar ze was het!" "Het is vreemd gesteld," hernam de vorst. "Misschien horen we de juiste toedracht als zij wat opgeklaard is. Zij kan nu beter met mij meegaan." "Nee, Majesteit," zei de politiechef. "Zoals de feiten nu liggen, kunnen we haar onmogelijk laten gaan. Het spijt me, maar zij blijft onder arrest. En zo keerde Hollewijn onder zorgelijk gepeins naar zijn hotel terug. "De feiten liggen zo...", prevelde hij, "of zijn de feiten zo gelegd? Het is vreemd gesteld. Ik zal eerst maar eens een gesprekje hebben met de heer Solouche."

Kustwacht hekelt ongewone boot



Foto: Google

Een Franse kunstenaar zegt dat de Kustwacht hem voortdurend probeert te 'redden' als hij met zijn boot uit varen gaat. Julien Berthier heeft met 'Love Love' een boot gebouwd die er permanent uitziet of hij aan het zinken is en nog half boven het water uitsteekt. De 35-jarige kunstenaar uit Parijs nam een scheepswrak dat hij in Normandië vond, zaagde het doormidden, sloot het einde waterdicht af met plexiglas en bevestigde twee elektrische motoren. Het resultaat is een verrassend stabiel bootje, waarin de kapitein op een omgekeerde stoel zit. De Kustwacht is er niet blij mee. De vraag is of die nog in actie komt wanneer de Love Love echt in nood is...

Schat in oude schoen

Maar liefst 477 zilveren munten hebben ruim 400 jaar onder de grond gelegen in een oude schoen achter het Rotterdamse stadhuis aan de Coolsingel. Burgemeester Ahmed Aboutaleb onthulde vandaag tijdens een werkbezoek aan de opgravingswerkzaamheden deze bijzondere archeologische vondst, verricht door archeologen van het gemeentelijk Bureau Oudheidkundig Onderzoek Rotterdam (BOOR).

De huidige waarde van de munten is volgens de archeologen moeilijk in te schatten, maar ze denken dat het gaat om vele duizenden euro's. Het geld is gevonden in de bouwput van het toekomstige Timmerhuis aan het Rozend, waar het voormalige stadskantoor stond. "Zo'n schatvondst is zeldzaam. Nooit eerder vonden archeologen munten in een schoen. De oudste munt komt uit 1472, de jongste uit 1592. In of kort na 1592 is de schoen met munten verstopt, waarschijnlijk onder de vloer van een huis. Het was de tijd van de Tachtigjarige Oorlog met Spanje (1568-1648). De eigenaar heeft zijn kapitaal mogelijk verborgen in afwachting van rustiger tijden. Maar het kan ook een manier zijn geweest om spaargeld te bewaren", aldus een woordvoerder van

de gemeente Rotterdam. De schoen zat vooral vol met stuivers, halve stuivers en dubbele stuivers, afkomstig uit Nederland. Ook kwamen de archeologen munten uit Engeland en Spanje tegen. "Aan het eind van de 16e eeuw gebruikte men oude en nieuwe munten uit binnen- en buitenland door elkaar heen. De waarde hing af van het gewicht van de munten en het percentage zilver", aldus de woordvoerder. De waarde van de schoen vol munten was in 1592 ongeveer 50 gulden. Ter vergelijking: een geschoolde ambachtsman verdiende iets minder dan een gulden per dag.

Dode betaalde jarenlang huur

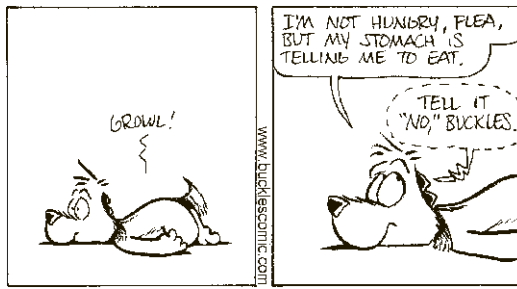
Een man in München heeft waarschijnlijk drie jaar lang dood in een stoel in zijn huis gezeten voor hij werd gevonden, liet de politie gisteren weten. Ze kwamen hem op het spoor, omdat betalingen voor de kelder die hij sinds 2001 huurde ongeveer een half jaar geleden ineens

stopten. De man huurde de kelder sinds 2001 en tot augustus werd elke maand netjes automatisch de huur afgeschreven. Volgens de politie ging de eigenaar van het huis op onderzoek uit toen er niet meer werd betaald. De verhuurder trof een kelder aan, volledig ge-

vuld met rommel. Pas bij het opruimen door een professioneel bedrijf werd de dode gevonden, netjes aangekleed en zittend in een stoel. Niemand heeft de man als vermist opgegeven. Waaraan hij is gestorven is niet bekend. Vermoedelijk is hij 78 jaar oud geworden.

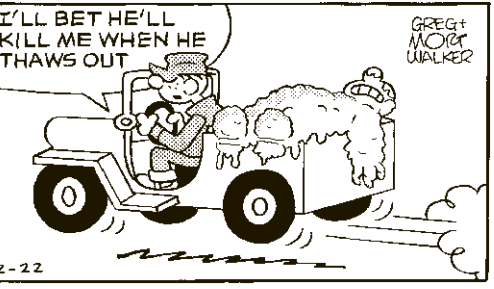
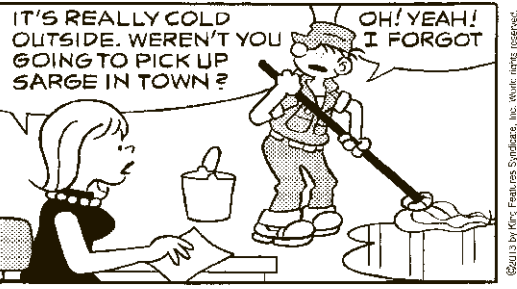
BUCKLES

By David Gilbert



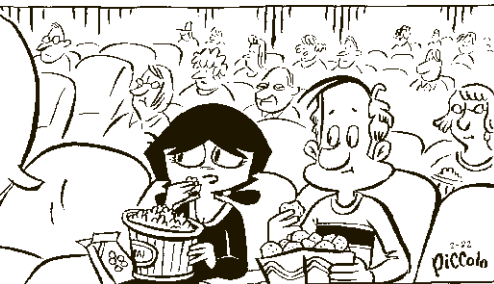
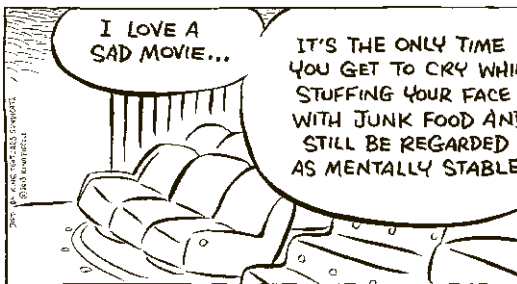
BEETLE BAILY

By Mort Walker



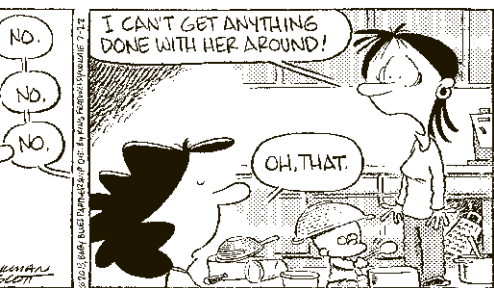
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ophef over gedrag Belgische agenten

BRUSSEL — In België is ophef ontstaan over het gedrag van agenten, te zien op beelden van het VRT-televisieprogramma *Panorama*. Getoond wordt hoe ze met zes man een psychotische man hardhandig tegen de grond werken. De 26-jarige Jonathan Jacob overleed later. De Belgische media schreven er vandaag over.

Jacob, die onder de invloed was van drugs, werd in 2010 in zijn politiecel in Mortsel door zes agenten vastgehouden, zodat hulpverleners hem een kalmerende spuit konden geven. Op de beelden is te zien dat de agenten zich op de man werpen. Ook incasseert hij enkele vuistslagen. Niet lang daarna overlijdt hij aan interne bloedingen.

Minister van Binnenlandse Zaken Joëlle Milquett sprak er schande van dat de agenten niet zijn geschorst, zei De Standaard vandaag. Ze gaat hier in een brief aan de lokale politiedienst alsnog op aandringen. Meerdere politieke



Foto: Panorama

Jonathan Jacob smeekte in de cel om hulp. In plaats daarvan werd hij in elkaar geslagen door zes agenten en overleed in de cel.

partijen riepen vandaag om een extern onderzoek naar de dood van de man, schreef *Het Nieuwsblad*. Volgens *Het Laatste Nieuws* zijn de Belgische politievakbonden niet tegen een onderzoek naar de

gebeurtenissen. “Dat kan in alle objectiviteit aan het licht brengen wat er werkelijk is gebeurd”, aldus provinciaal voorzitter voor Antwerpen van NSPV Michel Goyvaerts. Hij stelde vandaag dat de

agenten op het eerste gezicht de standaardprocedure hebben gevolgd. “Arrestanten kunnen een oerkracht tentoonspreiden die niet makkelijk onder controle te krijgen is.”

‘India had aanwijzingen voor aanslagen’

NEW DELHI — De Indiase inlichtingendienst had aanwijzingen dat er bomaanslagen zouden worden gepleegd. Dat zei minister van Binnenlandse Zaken Sushil Kumar Shinde vandaag naar aanleiding van de twee ontploffingen gisteren in de Zuid-Indiase stad Hyderabad, waardoor zeker zestien mensen om het leven kwamen en 119 mensen gewond raakten, van wie vier er ernstig aan toe zijn.

Volgens de minister, die de plek van de incidenten bezocht, was niet duidelijk waar de aanslagen zouden plaatsvinden. De regering heeft alle Indiase deelstaten voor aanslagen gewaarschuwd. De oppositie uitte scherpe kritiek op de overheid dat de aanslagen niet verhinderd

zijn. De ontploffingen in de stad, waar computerbedrijven als Microsoft en Google zijn gevestigd, hadden binnen 10 minuten plaats op een busstation en bij een bioscoop. Beide liggen niet ver van een markt, waar het nog druk was.

Vandaag was nog niet bekend wie er achter de bomaanslagen in Hyderabad zit. Volgens lokale media heeft de politie aanwijzingen dat het om zelfgemaakte explosieven ging en dat mogelijk een radicale islamitische organisatie verantwoordelijk is.

Deze groepering zou banden hebben met de radicaal-islamitische Pakistaanse groepering Lashkar-e-Taiba, die achter de aanslag zat in de Indiase stad Mumbai waar in 2008 160 mensen omkwamen.

Verlaten Russisch cruiseschip op drift

ST. JOHN'S — Een verlaten Russisch cruiseschip dat op drift is geslagen in de Noord-Atlantische Oceaan, is op ongeveer 2400 kilometer uit de westkust van Ierland gelokaliseerd, volgens een Amerikaanse inlichtingendienst.

Zonder bemanning en waarschuwingslichten is de Lyubov Orlova al een maand stuurloos en de maritieme autoriteiten waren onzeker over de precieze locatie van het schip, melden Franse media gisteren. Met slechts ratten als passagiers verliet de Lyubov Orlova op 23 januari de Canadese kust om naar een schroothoop in de Dominicaanse Republiek te worden gesleept. Maar een dag later brak de sleepkabel waardoor het schip

in internationale wateren strandde. Een bevoorradingsschip voor de offshore-industrie slaagde er in het schip weer op sleeptouw te nemen, tot de cruiseboot voor de tweede keer op drift sloeg. De Canadese autoriteiten zeiden dat het sinds twee jaar verlaten schip niet langer hun zorg is, nu het buiten de Canadese wateren drijft. Volgens hen is de eigenaar verantwoordelijk voor de boot. Eerder deze week erkenden Canadese ambtenaren dat het schip niet meer was te lokaliseren. Maar volgens inlichtingendiensten blijkt uit satellietbeelden dat het cruiseschip langzaam richting Europa drijft. Het is al 800 kilometer in de richting van de Europese kustlijn opgeschoven.

IAEA: Nieuwe stap Iran in verrijking uranium

WENEN — Iran is begonnen met de installatie van ultramoderne centrifuges in zijn belangrijkste fabriek voor de verrijking van uranium. Dat staat in een vertrouwelijk rapport van het Internationaal Atoomenergieagentschap (IAEA). Naar verwachting zal het wantrouwen tegen Iran door deze stap sterker worden.

Iran had de installatie van de centrifuges zelf ook al aangekondigd. Volgende week wordt het overleg van de internationale gemeenschap met Iran over zijn nucleaire ambities hervat. Westerse landen vrezen dat het land in het geheim naar de productie van kernwa-

pens streeft, maar Teheran blijft volhouden dat het alleen vreedzame bedoelingen heeft.

Volgens het IAEA staan er in de fabriek nabij de stad Natanz nu 180 zogeheten IR-2m-centrifuges en lege omhulsels van centrifuges. Als

die in bedrijf zijn kan Iran meer materiaal produceren, dat het land in de ogen van het Westen kan gebruiken voor de productie van een kernwapen. De Verenigde Staten spraken van ‘een nieuwe provocatie’ door Iran. ‘De installatie van nieuwe geavanceerde centrifuges betekent een verdere escalatie en een voortgaande schending’ van de verplichtingen van Iran jegens VN-resoluties, verklaarde het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Verkiezingen Egypte beginnen 27 april

CAIRO — De Egyptische parlementsverkiezingen beginnen op 27 april en eindigen in juni. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerd presidentieel decreet. Eerder op de dag liet Mohamed Gadallah, de juridisch adviseur van president Mohamed Mursi, nog weten dat de verkiezingen op 28 april zouden beginnen.

De stemming gebeurt in vier fasen in verschillende regio's als gevolg van een tekort aan toezichthouders. Het nieuwe parlement komt voor het eerst bijeen op 6 juli, aldus het decreet. De laatste verkiezingen, gewonnen door de islamisten, duurden van eind november 2011 tot januari 2012.

Het parlement werd vorig jaar ontbonden, toen het Constitutioneel Hof had oordeeld dat de oorspronkelijke kieswet oneerlijk was. Een nieuw parlement moet waarschijnlijk beslissen over harde economische maatregelen die het Internationaal Monetair Fonds (IMF) eist, in ruil voor een lening van

4,8 miljard dollar om Egypte uit de economische crisis te krijgen.

Met de parlementsverkiezingen hoopt Mursi een einde te maken aan een turbulente fase vol onrust en geweld in het land. Egypte is momenteel nog meer verdeeld dan net na de val van dictator Hosni Mubarak in 2011. Islamitische regeringspartijen staan pal tegenover een seculier ingestelde oppositie, die zichzelf na de verkiezingen maar moeizaam wist te positioneren.

Rusland wil import EU-vlees stil leggen

MOSKOU — Rusland dreigt te stoppen met het importeren van vlees uit de Europese Unie. Dat schreef een hoge Russische overheidsfunctionaris gisteren in een brief aan de Europese Commissie.

Als de commissie niet kan garanderen dat er absoluut geen paardenvlees in de geleverde producten zit, legt Rusland de import voorlopig stil. Naast de brief aan de EU riep Gennady Onishchenko zijn landgenoten op om voortaan voor lokaal geproduceerd vlees te kiezen, zodat de Russen niet eens in aanraking komen met het importvoedsel. Dat deed hij via de Russische radio.

Magic Slim overleden



Foto: Wikipedia

LOS ANGELES — De Amerikaanse bluesgitarist Magic Slim is gisteren op 75-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in Philadelphia. Dat meldde zijn manager vandaag. Slim werd geboren als Morris Holt in een katoenplukkersfamilie in Torrence, Mississippi. Hij speelde als kind piano, maar toen hij op zijn dertiende zijn rechterpink verloor bij een katoenpluk-ongeluk vervulde hij noodgedwongen de toetsen voor de snaren. In de jaren zestig richtte hij zijn band de The Teardrops op, die in totaal zes keer werd uitgeroepen tot beste bluesband van de Verenigde Staten. Hart- en longproblemen dwongen hem om eind januari zijn tournee met The Teardrops vroegtijdig af te breken. In totaal heeft Slim meer dan dertig bluesalbums op zijn naam staan.

Pesten heeft nog minstens 10 jaar gevolgen

DURHAM — Pesten of gepest worden heeft nog minstens tien jaar lang gevolgen. Zowel slachtoffers als daders hebben tegen die tijd een veel grotere kans op depressies, angst- en paniekstoornissen dan anderen. Dat blijkt uit Amerikaans onderzoek dat deze week op wetenschapswebsite JAMA Psychiatry is gepubliceerd. 24 procent van de kinderen die gepest wordt, heeft een angststoornis zodra hij of zij halverwege de twintig is. Van de kinderen die nooit met pesten in aanraking komen, krijgt slechts 6 procent later die diagnose.

Maar kinderen die ooit gepest zijn én anderen hebben gepest, hebben het slechtste vooruitzicht: 32 procent heeft later een angststoornis. Ook is de kans op een

paniekstoornis of depressies bij hen het grootst en denken zij het vaakst na over zelfmoord. “Hoe problematisch pesten op de korte termijn is, was al duidelijk. Maar het verbaast me dat kinderen zelfs een decennium later, als ze min of meer volwassen zijn, nog steeds dergelijke emotionele kenmerken hebben”, aldus William Copeland, onderzoeksleider aan de Duke University Medical Center in Durham, North Carolina. Zijn team ondervroeg 1420 kinderen naar hun ervaringen met pesten tussen hun negende en zestiende, en bestudeerde hun emotionele ontwikkeling tot ze 26 waren. Eén op de vier kinderen was zelf ooit gepest en bijna één op de tien gaf toe juist andere kinderen te hebben gepest.

Zware overstromingen in Athene



Foto: AFP

ATHENE — In de Griekse hoofdstad Athene is vandaag een 27-jarige vrouw omgekomen door overstromingen als gevolg van zware regenval. Straten stonden blank en veel kelders en de ondergrondse metro liepen gedeeltelijk onder water. Het was de zwaarste regenbui sinds 1961, aldus de brandweer. Door de zware regenval was een rivier buiten zijn oevers getreden. Duizenden mensen die op weg waren naar hun werk, kwamen met hun auto in het water vast te zitten. Twee metrostations werden tijdelijk gesloten. In grote delen van de stad viel de stroom uit. Rond het middaguur had de brandweer negentig telefoontjes gekregen van mensen die in hun auto vastzaten en ruim 900 meldingen over ondergelopen huizen.

Ajax verliest van zichzelf in Boekarest



Foto: AFP/Daniel Mihailescu

Siem de Jong (l) en Daley Blind (r) illustreren de teleurstelling bij de Ajacieden na de verloren strafschoppenserie.

BOEKAREST — Ajax is gisteravond als laatste Nederlandse club van het Europese podium gevallen. Het elftal van trainer Frank de Boer verspeelde in de uitwedstrijd bij Steaua Boekarest binnen 76 minuten de vorige week opgebouwde voorsprong (2-0). Ajax verloor vervolgens ook de strafschoppenserie. Steaua benutte alle penalty's. Voor Ajax misten Lasse Schöne en Niklas Moisander vanaf 11 meter.

Ajax maakte het zich onnodig moeilijk op de slecht bespeelbare grasmat van de National Arena in de hoofdstad van Roemenië. De formatie uit Amsterdam domineerde in het eerste half uur en was via Christian Eriksen dichtbij de openingstref-

fer. De Deen miste, omdat verdediger Vlad Chiriches zich op het allerlaatste moment in een wanhoopsporing voor de bal gooide. Bij een treffer van Eriksen had Steaua Boekarest minimaal

vier keer moeten scoren om verder te bekeren. Steaua Boekarest bleef in de openingsfase het antwoord schuldig op het verzorgde positiespel van de bezoekers. De koploper van de Roemeense competitie grossierde in vervelende overtredingen, maar kreeg na 34 minuten hulp uit onverwachte hoek. Kenneth Vermeer pakte een terugspelbal van Christian Poulsen zo maar in zijn handen. Hij mocht niet klagen dat Raul Rusescu vanaf slechts 6 me-

ter de vrije trap niet wist te verzilveren. Vermeer ging na 38 minuten ook niet vrijuit bij de openingstreffer van lasmin Latovlevici (1-0). Ricardo van Rhijn had echter meer schuld aan het doelpunt. Hij gaf zijn tegenstander veel te veel ruimte. Vervolgens had Vermeer zijn doel nooit moeten verlaten.

Steaua Boekarest putte hoop uit het eerste doelpunt. De recordkampioen van Roemenië zette Ajax

vooral in het eerste kwartier van de tweede helft zwaar onder druk. Ajax kreeg net weer een beetje controle over de wedstrijd, toen de Roemenen alsnog toesloegen. Chiriches kreeg van De Jong de gelegenheid om aan te leggen en schoot schitterend raak (2-0). Het leek wel of de aanvoerder Ajax wakker traptte. Invaller Derk Boerrigter kopte op de paal en ook Van Rhijn was dichtbij de 2-1. In de verlenging hapte Steaua Boekarest regelmatig naar adem. De Roemenen, al ruim twee maanden zonder competitiewedstrijd, haalden echter de strafschoppenserie en sloegen vervolgens genadeloos toe. "We hebben vooral van ons zelf verloren", concludeer-

de trainer De Boer na de nederlaag. Hij wees op de dekkingsfout van Ricardo van Rhijn bij de openingstreffer vlak voor rust. "Die bal mag je zien aankomen", mompde hij over de rechtsback, die eerder dit seizoen Jeremain Lens (PSV) te veel ruimte gunde.

Ook zag De Boer zijn ploeg niet profiteren van de enorme ruimte die Ajax kreeg om zelf doel te treffen. Met slechts één treffer zou Ajax de tegenstander hebben verplicht om maar liefst vier keer te scoren. "Ons positiespel was aanvaardbaar goed", vond hij. "Er was niets aan de hand, maar door slordigheden geef je het weg. We lieten ze in het spel komen."

‘Goedkope schoenen’

Steaua Boekarest-eigenaar Gigi Becali was door het dolle heen nadat zijn club Ajax had uitgeschakeld. De Roemeense rijkard trok, niet geheel verrassend, fel van leer. Vorige week was Becali nog onderwerp van gesprek, toen hij in Amsterdam niet uitgenodigd zou zijn voor de officiële lunch. Dat bericht bleek achteraf niet te kloppen. Tussen Becali en Ajax komt het echter niet meer goed. "Hun president heeft afgetrapte schoenen van tweehonderd euro. Die van mij kostten vierduizend", zei hij op de Roemeense tv, zonder daar bij te zeggen over wie hij het precies had. "Hoe kan ik dan aan tafel zitten met de president van Ajax? Dat kan niet", aldus Becali. In de achtste finales wacht Steaua een treffen met Chelsea, de club van Roman Abramovich. "Hij zal naar Boekarest komen en Becali ontmoeten", zei Becali zelf. "Ik was niet geïnteresseerd in Ajax, maar met Abramovich ligt dat anders. Ik wil Chelsea verslaan om ze te laten zien dat hun miljoenen niets waard zijn! Met passie kun je alles veroveren", aldus Becali, die zichzelf zo enigszins tegenspreekt.

Thomas Dekker hoeft niet te getuigen

AMSTERDAM — Thomas Dekker is toch niet als getuige opgeroepen in de slepen- de rechtszaak tussen de voormalige Rabobankploeg en oud-wielrenner Michael Rasmussen.

André Brantjes, de advocaat van de Deen, heeft voor de zitting van 7 maart in Arnhem voormalig ploegarts Jan-Paul van Mantgem en Henri van der Aat, interim-directeur van de wielerploeg in het najaar 2007, opgeroepen. Bij de vorige zitting kondigde Brantjes nog aan Dekker te willen ondervragen, om duidelijk te maken dat het binnen de ploeg algemeen bekend was dat Rasmussen zich voor de Tour van 2007 niet in het door hem als verblijfplaats opgegeven Mexico had voorbereid. Toen dat uitkwam werd de Deen op staande voet ontslagen. Dat besluit vocht hij met succes aan, het draait nu om de hoogte van de ontslagvergoeding.

Iedereen kijkt naar Feyenoord

WILLEMSTAD — De topper in de 24e speelronde van de Eredivisie speelt zich zondag rond lunchtijd af in de Rotterdamse Kuip. Feyenoord ontvangt dan koploper PSV, dat met een voorsprong van zes punten maar zonder de geschorste aanvoerder Mark van Bommel aantreedt. De ploeg van trainer Ronald Koeman kan in eigen stadion inmiddels een reeks van 22 duels zonder nederlaag overleggen.

Feyenoord verzuimde vorige week het gat naar drie punten te verkleinen door een nederlaag (3-2) bij PEC Zwolle. Nu is Ajax de enige ploeg die op gelijke hoogte kan komen met de Eindhovenaren. PSV moet daarvoor verliezen in Rotterdam, terwijl Ajax – met een lange Europese avond in de benen – zondag op eigen veld moet winnen van ADO Den Haag. De titelverdediger uit Amsterdam is met zeven overwinningen in de laatste tien competitieduels in ieder geval de beste presterende Eredivisieploeg van de laatste maanden. PSV kan voor het eerst sinds de invoering van de eredivisie in 1956 drie keer in één seizoen van Feyenoord winnen. Eerder deed de ploeg van Dick Advocaat dat in september in competitieverband met 3-0 en in

januari voor de KNVB-beker met 2-1. Van Bommel maakte toen de winnende treffer. De Limburger ontbreekt nadat hij zaterdag in het thuisduel met FC Utrecht (2-1) zijn negende gele kaart van het seizoen kreeg. Ook verdediger Atiba Hutchinson is geschorst. FC Twente, nog altijd derde, eveneens op zes punten van PSV, gaat weer eens op zoek naar de eerste overwinning van dit kalenderjaar. De Enschedeërs gaan daarvoor op bezoek bij een club waar het eveneens broeit. Marco van Basten slaagt er met zijn ten opzichte van vorig seizoen uitgeholde selectie, niet in afstand te nemen van de degradatiezone. De Friezen staan 14e, met maar één punt meer dan Roda JC, dat vooralsnog 16e is ondanks een reeks van inmiddels acht duels zonder nederlaag. Roda speelt zondag een uitduel tegen FC Utrecht. Van de staartploegen speelt NAC morgen in Alkmaar tegen AZ, treffen VVV en RKC Waalwijk elkaar die dag in Venlo en gaat PEC Zwolle op bezoek bij FC Groningen. Heracles Almelo ontvangt Vitesse, dat inmiddels al acht punten achterstand heeft op PSV. De 24e speelronde begint vandaag met het duel in Tilburg tussen Willem II en NEC.

SYDNEY — Australische zwimmers hebben toegegeven het verboden kalmeringsmiddel Stilnox te hebben gebruikt. Ze namen de pillen tijdens een teambuildingsessie voor de estafette 4x100 meter vrij in de aanloop naar de Olympische Spelen in Londen.

Dat maakte zwemmer James Magnussen vandaag bekend op een persconferentie in Sydney. "We gebruikten Stilnox na een teambuildingdag voor de estafeteploeg tijdens het trainingskamp in Manchester", zei hij, ook namens zijn teamgenoten Matt Teggott, Eamon Sullivan, James Roberts, Cameron McEvoy en Tommaso D'Orsogna. Het Australisch Olympisch Comité (AOC) had het gebruik van die kalmeringsmiddelen verboden. Dat deed de organisatie nadat oud-olympisch zwemkampioen Grant Hackett had toegegeven in zijn loopbaan sterk afhankelijk te zijn geworden van Stilnox. Hackett noemde het middel 'duivels'. Bij wereldantidopingbureau Wada staat het spul niet op de lijst van verboden medicamenten. Magnussen gold vooraf ook

Australische zwemploeg nam 'duivelse' pillen



Foto: AFP/Getty Images

Een teleurgestelde James Magnussen ging gisteren met de billen bloot tijdens een persconferentie.

als grote kanshebber voor goud op de 100 meter vrij, maar moest genoegen nemen met zilver. "Dat was een van de redenen waarom ik hierin meeding", aldus de 21-jarige zwemmer. "Ik voelde dat ik zo enorm onder druk stond en het werd alleen maar erger. Maar het was een belachelijke keuze. Ik heb er enorm veel spijt van. Ik denk ook niet dat de pillen mijn prestaties hebben beïnvloed."

De zwimmers kunnen een sanctie verwachten van het AOC, omdat ze de interne re-

gels hebben overtreden. Uit een onderzoek bleek dinsdag al dat er tijdens de Spelen binnen de Australische ploeg een 'vergiftigde' sfeer hing. De zwimmers zouden veelvuldig alcohol en drugs hebben gebruikt. Er werd ook niet opgetreden tegen pesten. Het onderzoek werd gedaan omdat de Australiërs de afgelopen zomer de slechtste prestatie in 20 jaar leverden. In een sport waarin het land altijd veel titels heeft binnengehaald, werd vorig jaar alleen een gouden medaille op de estafette veroverd.

Valverde winnaar Ruta del Sol

RINCÓN — Alejandro Valverde heeft woensdag het eindklassement van de Ruta del Sol gewonnen. De Spaanse wielrenner van Movistar won zondag de proloog en was woensdag ook in de slotrit de sterkste.

Na een pittige bergetappe over 183 kilometer van Lucena naar Rincón was hij de

sterkste in een sprint van een elitiegroepje, waarin ook de Nederlanders Bauke Mollema en Robert Gesink zaten. Mollema eindigde als derde in het eindklassement. De Belg Jurgen Van Den Broeck mocht als nummer 2 mee het podium op. De Nederlanders Stef Clement en Tom Dumoulin reden bijna de hele rit voorop, maar werden op 18 kilometer van de streep ingerekend.

McIlroy en Woods missen vorm

MARANA — De Noord-Ierse golfer Rory McIlroy en de Amerikaan Tiger Woods zijn gisteren uitgeschakeld in de eerste ronde van het WK matchplay.

Op de baan van de Ritz-Carlton Golf Club in Marana (Arizona) ging McIlroy, de num-

mer 1 van de wereld, met 1 up onderuit tegen de Ier Shane Lowry. "Ik speelde niet goed genoeg", zei McIlroy na afloop. "Shane deed het beter. Het was geen wedstrijd van hoge kwaliteit." Woods, kampioen matchplay in 2003, 2004 en 2008, verloor met 2-1 van zijn landgenoot Charles Howell.

München wil EK 2020

MÜNCHEN — De Duitse stad München heeft zich gisteren kandidaat gesteld voor de organisatie van een aantal wedstrijden op het EK voetbal van 2020. De Allianz Arena van Bayern München, waar vorig jaar de finale van de Champions League plaatsvond, is de Beierse troef.

De Europese voetbalbond UEFA onthulde onlangs dat het EK van 2020 door heel Europa wordt gehouden, in dertien stadions in dertien verschillende landen. München is de eerste Europese stad die zich officieel heeft aangemeld. Geïnteresseerde steden hebben twee opties: het organiseren van drie groepswedstrijden en een achtste- of kwartfinale, of de twee halve finales en de eindstrijd. Voor dat laatste geldt een minimale stadioncapaciteit van 70.000 toeschouwers. Aangezien de Allianz Arena plaats biedt aan zoveel mensen, heeft München zich voor beide opties ingeschreven. In september volgend jaar wijst de UEFA de dertien speelsteden aan.

Abidal weer inzetbaar

BARCELONA — Eric Abidal heeft van de artsen groen licht gekregen om weer te voetballen. De 33-jarige verdediger van FC Barcelona liet zich eind vorige maand vrijwillig opnemen in het ziekenhuis, om te onderzoeken of de lever die hij vorig jaar kreeg nog in orde is.

Na uitgebreid onderzoek bleek dat niets een terugkeer op het voetbalveld in de weg staat. Abidal meldde zich donderdag meteen weer op het trainingsveld. Bij de Franse linksback werd twee jaar geleden een tumor op zijn lever ontdekt. Na een operatie bleken de problemen nog niet voorbij. Vorig jaar kreeg hij een deel van de lever van zijn neef, die donor wilde zijn. Abidal hervatte in oktober de training, maar hij heeft nog altijd zijn rentree niet gemaakt.

Barça als vredesstichter

TEL AVIV — FC Barcelona wil de komende zomer tegen een gecombineerde ploeg met Israël en Palestina voetballen.

Dat heeft Sandro Rosell, voorzitter van de koploper van Spanje, gisteren tijdens een ontmoeting met premier Shimon Peres van Israël laten weten. Hij bezoekt vandaag met dezelfde boodschap Mahmoud Abbas, de huidige leider van de Palestijnen. Rosell wil met de wedstrijd 'een brug naar vrede slaan'. Hij hoopt ook de dialoog tussen de Israël en de Palestijnen verder te versterken. Het is nog niet bekend wanneer en waar het speciale duel in de aanloop van het nieuwe seizoen wordt gespeeld.

Blessures bij FC Utrecht

UTRECHT — FC Utrecht kan de komende weken geen beroep doen op Nana Asare en Dave Bultuis. Dat bleek gisteren bij nader onderzoek van hun enkelblessures. Van het tweetal is Bulthuis naar verwachting het snelst hersteld.

Utrecht hoopt hem over twee tot drie weken weer terug te hebben. Asare ontbreekt zeker vijf tot zes weken. Beide spelers raakten geblesseerd in het uitduel met PSV van zaterdag. Bij Adam Sarota is dinsdag een nieuwe voorste kruisband in zijn rechterknie gezet. Hij kan zich nu gaan richten op zijn revalidatie, die negen tot tien maanden in beslag zal nemen.

trimmers and brush cutters

- Cost effective home owner versions
- Heavy duty forestry brush cutters

PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

Schotlandstraat 67 • Tel. 588 9526

www.dijtham.com

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website